SUVARNABHUMI NATIONAL LIBRARY

สยามสมัยการเมืองรายวัน

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報遲華

BANGKOK.

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนในสยาม วารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษม จังหวัดพระนคร ไทยนายเชียวฮุดเสงสีบุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาธิการและผู้จัดการ ไทรศัพท์ ๑๓๖

ฉบับที่ ๑๙๕ จีนในสยามวารศัพท์ 月五 月一十年二十國民報 新遲華 วัน จันทร์ ที่ ๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยิยามาตุรี

ยากันยุงตราหัวไก่

ยาที่พบว่าดีจริง เสมอ

มีอยู่แล้วก็อาจจะป้องกัน

ไข้ให้ยุงมากวนหรือกัดร่า

กายของท่านได้เป็นอันขาด มี

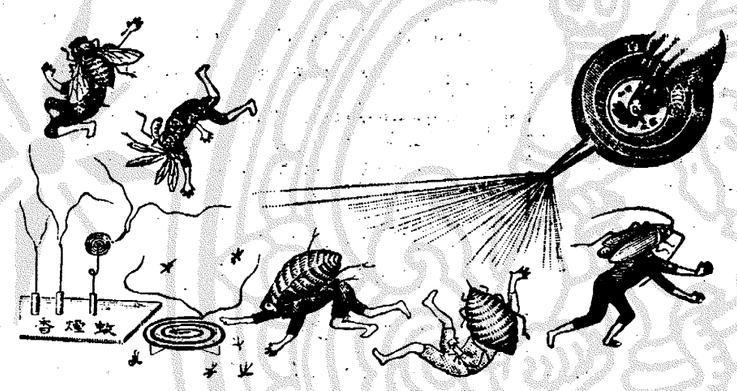
ผู้นิยมใช้ยามากเพียง

ท่านที่ยังไม่เคยใช้ควร

ทดลองดูบ้างคงจะมีความ

พอใจไม่น้อย

ยากันตัวสัตว์ตราไก่



ยากันตัวสัตว์ชนิดนี้ก็ไม่ใช่

เล่นอาจจะกันตัวเลือด ตัวมดตัวหมัด

และตัวแมลงต่าง ๆ ได้อีกหลายอย่าง

เมื่อในเคหะสถานของท่านมีแต่ตัว

สัตว์ชนิดตามที่กล่าวมานี้แล้วก็

จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจาก

ความสุขไปส่วนหนึ่ง

เวลานี้มีผู้ทำยาปลอมจำหน่ายมาก ท่านที่ซื้อควรสังเกตให้ดี ถ้าหีบกระดาษหรือกระดาษที่

ห่อยามิใช่ตราหัวไก่ จึงจะเป็นของแท้

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

ยินดันโอสถ

เป็นยาแก้ไข้ต่าง ๆ

ให้หายได้อย่างรวดเร็ว

ที่สุด กับเป็นยาอมแก้

ปากหอมชื่นใจ มีผู้นิยม

ใช้เกือบทั่วโลก

ราคา ๑ ตำลึงทอง (๔ สลึง)

จำหน่ายทั่วไป

治崩

食積不消
胃火疾疼
胃口不進
船車發暈
猝倒昏迷
精神鬱結
水土不服
酒醉宿醉
頭痛目眩
肚腹攻痛

仁丹價目
試服包 五分
小包 一角
大包 五角

仁丹是
各地無論洋貨雜貨鋪均行
寄售賜顧就近購取爲要

โดยพระบรมราชานุญาต

ข้าพเจ้าพึงได้รับนาฬิกาข้อมือเรือนทองเนื้อเหลือง, ทองคำขาว, ทองขาวซึ่งเป็นนาฬิกาสำหรับสุภาพสตรีที่ตกแต่งเข้ามาใหม่ทั้งมีรูปสวยและงดงามด้วย ทั้งเข็มนาฬิกาที่นับว่าดีที่หนึ่งมีชนิดทอง ๑๕ และ ๑๘ กรัม ส่วนเครื่องรองนาฬิกานั้นล้วนแล้วไปด้วยพลอยทั้งสิ้น นาฬิกาชนิดนี้มิใช่สวยแต่เวลาท่านผูกเท่านั้นหามิได้เลย เป็นนาฬิกาที่สวยจริง ๆ แลขอรับรองว่าเป็นนาฬิกาที่เดินตรงต่อเวลาด้วย

เครื่องกระเดื่องมีตั้งแต่ราคา ๔๐ จนถึง ๒๒๐๐ บาท เครื่องเกษรตั้งแต่ ๑๗ จนถึง ๒๒๐๐ บาทเหมือนกัน เชิญชมได้ที่

ห้าง เอส, เอ, บี,

บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

บุหรี่ไทย ที่ทำปราณีตที่สุดนั้น จะซื้อได้แต่เฉพาะที่บริษัทยาสูบสยาม ตำบลเชิงสพานพิทยเสถียร (สพานเหล็กข้างตรงหลังรถราง) บุหรี่ห้างนี้มีทั้งชนิดซิกาเรตและมวนด้วยใบตอง ล้วนมีรสชาดหอมกล่อมมีอย่างจิดอย่างกลางหีบห่อกึงดงามสะอาดตาขายทั่วไปผู้ดีโดยมากแรกตลอดจนในงานรถเดือนว่า

บริษัทยาสูบสยาม เชิงสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

อย่างฉะการบรรจุแต่ร้อยละ ๒๐ ต่างค่านิยมใช้กิตติคุณต่าง ๆ แต่โฆษณานี้

การทำบุญถวายพระด้วยยาบุหรี่นี้มีผู้นิยมกันมาก

...ของ ชินกุย มีคุณศักดิ์สิทธิ์จริง ดังแจ้งต่อไปนี้

...จดหมาย ร. ต. ท. บุญชู ตชด เล่นี้

...รวจ พระนคร บาดหัวหมาก จังหวัดพระนคร

วันที่ ๒ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๕

...เจ้าของห้างวิริยะพานิช แต่ก่อนข้าพเจ้าเป็นคนอ่อนแอบางๆ ...ทั้งจำความได้ ทั้งไม่มีกำลังโรคต่างๆ เบียดเบียนอยู่ ...ยาต่างๆ ตลอดมา ก็ไม่กระทำให้เห็นคุณอย่างไร ...ซื้อยาโสมตันของท่านไปรับประทาน รู้สึกว่ามีคุณ ...เป็นยาประจำมาจนทุกวันนี้ ตั้งแต่รับประทานยาโสม ...ร่างๆ มิได้เบียดเบียนเลย จนร่างกายอ่อนพ่วงพีลงพุง ...นาก็ไม่รู้สึกเหน็จเหนื่อยเมื่อยล้า บรรดาญาติมิตรและ ...ลอกปากกันทายว่า ข้าพเจ้าอ่อนวัยนักมาก แม้ที่สุดมารดา ...ใกล้ยังเกือบจำข้าพเจ้าไม่ได้

...นำให้ญาติมิตรและผู้ที่รู้จักกัน ลองรับประทานยา ...ดีทุกท่าน ทั้งได้แนะนำให้นายหยีมานโฮมอาตำบ้าน ...เหล ลองรับประทานก็รู้สึกว่ามีสรรพคุณดีเลย ใช้เป็น ...ระยะมานี้รับเอายาจากห้างท่านไปจำหน่ายต่อมาจนทุกวันนี้ ...เจ้าจึงกล้ายืนยันและรับรองได้ว่า ในชีวิตร์รองข้าพเจ้า ...นยาอื่นๆ มาแล้ว ไม่เห็นมียาอะไรจะประเสริฐดีเท่ายาโสม ...ยาที่มีสรรพคุณอันประเสริฐดียิ่ง

...รับความนับถือจากข้าพเจ้า

นายร้อยตำรวจโท บุญชู ตชด เล่นี้ สารวัดแขวง

...อดักเตือนและแนะนำ

...เครื่องจักรกลไรต่างๆ เช่น เครื่องโรงสี, โรงเลื่อย, ...ยานเครื่องยนต์ต่างๆ ถ้าเมื่อเครื่องของท่านภาค ...ตรหักลง คือสโลกข้างเหวี่ยง, ลูกสูบ เสื้อสูบรั่ว ...ง่ายหมุน ลูกหมุนรูปาหยาบร่วนฤๅบาง บวม สึมกัน ...หลุมเป็นบ่อ ใส่ไก่หมักน้ำรั่ว (ชนิดชักลูกหมุนออก ...) เป็นต้น ตลอดถึงของใดๆ ที่ประกอบทำด้วยโลหะ ...หล็กหล่อ เหล็กเหนียว เหล็กกล้า อลูมิเนียม ของ ...อุปนี้สามารถทำให้ดีดุจอย่างเดิม พร้อมด้วยความ ...โดยเชื่อมด้วยไฟเกิดฤๅกระแส ฟ้าอย่างเรียนร้อยที่ ...ฤๅผลได้เลย กับทำให้ขันเกลา ตามที่ระสงค์ด้วย ...ย่อมเยาว์สุด โปรดโทรศัพท์เบอร์ ๑๒๔๗ เมื่อต้อง

...มีโคมแก๊ส ตะเกียงชนิดตั้งแขวนหิ้วคิดฝาฤๅผ้ามีถึง ...มีแก๊สก้อนไว้จำหน่ายเสมอมิได้ขาด จำหน่ายราคา ...ถูกกว่าชนิดนี้เหมาะสำหรับข้าราชการแลพ่อค้าตามจังหวัด ...ถูกว่าน้ำมัน มีตัวอย่างทุกๆ ชนิดจุดไว้ดูณะที่ห้าง ...สมโดยตามประสงค์

...พาออกซิเยน แลแอสเซติเล็นทจก

โรงงานตั้งอยู่ในตรอกกัปตันบช

ริมฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา

โทรศัพท์ ๑๓๘๗

รองเท้าต่ำกว่าคู่ละ ๓๐ สลึง

เมอร์นิมิวอร์เคอร์ปรีเฟรดำคลเข้ามาด้วยอันยังคู่ ๑ แต่ ๑๐ สลึงลงมา ต่อนแคนนิชรูมิเบอร์มาพร้อมทุกขนาดอีกแล้ว หัวแหลมงามกว่ารุ่นก่อน สำหรับเด็กนักเรียนเหมาะจริง รองเท้าพม่ากำมหยี่ต่างๆ พันรองย่างถวายพระสงฆ์สามเณรเข้าที่มาก จะเท็จจริงเพียงใด ท่านที่ยังไม่เคยควรไปดูให้รู้แน่ สำหรับหัวเมืองโปรดถามตรงไปยังบริษัทตันกากี ถนนเจริญกรุงตรงน่าโรงหนังนครศรีธรรมราช

บริษัทตันกากี

สาขาบางรอก

โรงหนังนครศรีธรรมราชร้าน

โทรศัพท์ abcd หรือ๔๓๓

๒๐ ๑ ๖๖ ๑ ป.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๖๖

แรม ๑๒ ค่ำเดือน ๑๑ บีกุญเบญจศก ๑๒๘๕

การบ้านเมืองของมณฑลปัตตานี

พวกที่เกี่ยวข้องกับการเมืองถูกศาลลงโทษจำคุก

เราได้ทราบความมาว่า มีจำเลยรวม ๑๔ คนที่มณฑลปัตตานี ต้องคำหาของอัยการว่า เป็นผู้สมคบกันทำการยุยงส่งเสริมให้ราษฎรกระทำเหตุบันบ่วนขึ้นในปัตตานีเมื่อเร็วๆ นี้ จึงขอให้ศาลพิจารณาความผิดของพวกจำเลยบัดนี้การพิจารณาได้เสร็จแล้ว คณะผู้พิพากษาที่เมณฑลปัตตานีมีความเห็นว่าพวกจำเลยทั้ง ๑๔ คน ได้กระทำผิดดังโจทหา จึงพิพากษาให้ลงโทษจำคุกมีกำหนดระหว่าง ๑๐ กับ ๑๒ ปี แต่เมื่อต้นเดือนนี้แล้

เรื่องเหตุการณ์อันเป็นไปทางมณฑลปัตตานีเมื่อ ๗—๘ เดือนที่ล่วงมานี้นั้น เป็นเรื่องที่มีการเอาใจใส่กันมาก ยิ่งหนังสือพิมพ์ต่างๆ ลงหมดทุกแล้ว ยิ่งเป็นเจ้าเจ้าการมาก ถึงกับมีเด็กขายเจ้าน่าที่ขายตามต่างๆ นาๆ จนถึงเวลานี้หนังสือพิมพ์เหล่านี้ก็ยังทำน่าที่อยู่ด้วย แต่เป็นทางช่วนให้ผู้ที่ไม่รู้ความจริง บังเกิดความเข้าใจไปต่างๆ นาๆ ซึ่งเราตั้งใจว่าจะพูดถึงเรื่องนี้อีกครั้ง ๑

การที่ศาลได้ลงโทษผู้กระทำผิดดังกล่าวแล้ว เราเห็นว่าชอบด้วยทางรัฐประศาสโนบาย เพราะบ้านเมืองเราต้องการความสงบราบคาบ และก็ได้รับผลอันนี้อยู่แล้ว เมื่อมีบุคคลบังอาจก่อเหตุขึ้นเพื่อทำลายอันดีสุขให้แตกแยกไปนั้น เราก็ควรจักต้องได้รับโทษให้เป็นแบบอย่างไว้ต่อไป

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังบางปอิน

วันเสาร์ที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๔๖๖

วันนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระบรมราชินีนาถได้เสด็จโดยเรือยนต์พระที่นั่งจากกรุงเทพพระมหานครมาประทับณพระราชวังบางปอิน

๓ กระบอกกับกระสุนอีก ๕๐๐ นัด

เมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้ เวลาใกล้เที่ยงคืน คณะตำรวจได้ไปตรวจที่ร้านขายกาแฟแห่งหนึ่งที่น่าโรงภาพยนตร์ฮ่องกงตำบลบ้านทราย จังหวัดพระนคร ในการตรวจครั้งนี้ ตำรวจจับได้ปืนชนิดเมาเซอร์ และออโตเมติกรวม ๓ กระบอก กับกระสุนอีก ๕๐๐ นัด ซึ่งหาได้มีอนุญาตให้มีไว้ได้ไม่ เจ้าน่าที่จึงได้จับตัวนายเต้กับนายเต็ง (จีนไหหลำ) ผู้ซึ่งปรากฏว่าเป็นเจ้าของปืนรายนี้ไปได้ด้วย พร้อมด้วยของกลางตามระเบียบแล้ว

ตำรวจปรับจำเลยเพียง ๑๐ บาท

ตามที่เราได้นำข่าวลงพิมพ์มาแล้วว่า พลตำรวจโทแห่งโรงพักจักรวรรดิได้ถูกนายอั้นซึ่งนับว่าเป็นนักเลงโตพื้นหัวที่ตรอกศาลเจ้าบ้านหม้อ เมื่อคืนวันที่ ๒๙ ตุลาคม และนายอั้นได้ถูกจับนั้น

เรื่องนี้เมื่อคดีไปถึงศาลโปลิศภาที่ ๒ ได้ความจากทางพิจารณาว่า จำเลยกระทำผิดโดยถูกยั่วโทษะก่อน ศาลจึงพิพากษาให้ลงโทษจำคุกจำเลยมีกำหนด ๒ เดือน ปรับเป็นพินัย ๑๐ บาท ลดสถานถูกยั่วเสียกึ่ง ๑ คงเหลือโทษจำ ๑ เดือนกับปรับ ๕ แต่ด้วยเหตุที่จำเลยได้รับสารภาพกับทั้งไม่เคยต้องโทษมาแต่ก่อน จึงให้งดโทษจำ และให้ปรับเป็นพินัยเป็นเงิน ๑๐ บาทเท่านั้น เรื่องเป็นอันยุติกัน

ถูกเสือสยาม

คืออุปกรณของคณะลูกเสือแห่งกรุงสยาม เล่ม ๑ ตอน ๑๑ ประจำเดือนพฤศจิกายน ๒๔๖๖ ซึ่งเจ้าน่าที่ส่งมาให้ ๑ ฉบับนั้น ได้รับแล้วขอขอบใจ ในฉบับนี้มีสารบานคือ ๑ อนุโมทนากถา ๒ คำปรารภ ๓ จะประพฤติอย่างไรต่อผู้ ๔ จะฝึกฝนตองอย่างไร ๕ ความต้องการของชาติ ๖ วิธีกะเนระยะทาง ๗ จดหมายถึงผู้นับกับหมู่ — คำมั่นสัญญาของลูกเสือ ๘ คำพูดของเซอร์โรเบอร์ต เบเดน เพาเวลล์ ๙ เรื่องอ่านเล่นกุมสติ ๑๐ แผ่นทองของลูกเสือ ๑๑ ลูกเสือได้รับพระพระราชทานเหรียญที่ระลึก

กับขอขอบใจคณะหนังสือกึกก้องที่ได้จัดส่งหนังสือนี้เล่ม ๑ มาให้ ๒ เล่ม หนังสือนี้ขอกเป็นรายสัปดาห์ะ บอกรับได้ดีสำนักงาน ๔๔๑ เรือนแพนแม็นศรี ในเล่มเราก็มีเรื่องต่างๆ รวม ๑๐ เรื่อง ด้วยกัน

ข่าวในพระราชสำนัก

นางชัยย จารุจินดา

เมื่อวันที่ ๒—๔ เดือนนี้ ได้มีการโกนผมไฟบุตรหญิงนางชัยย จารุจินดาที่บ้านตำบลคลองเจ้าเจิงร้า ได้มีข้าราชการและญาติมิตรไปชุมนุมในงานนั้นมาก เราขอถือโอกาสนี้อวยพรเพื่อความสวัสดีมงคลสืบไป

งานยุทธกิฬา ประจำปี พ. ศ. ๒๔๖๖

งานยุทธกิฬาอันเคยแสดงมาแล้ว ๒ ครั้งที่ท้องสนามหลวงนั้น เป็นงานที่มหาชนนิยมชมชื่นมาก เพราะตามที่เคยแสดงมาได้มีการแสดงแบบแผนการรณรงค์สงครามตามสมัยโบราณและปัจจุบันนั้น เป็นผลเพราะเพิ่มความรู้ส่วนหนึ่งจึงได้มีมหาชนไม่ใคร่เคยได้เห็นกันอีกต่อไป

บางทีข้อนี้จะเป็นความรู้สึกของคณะกรรมการ จึงได้ทราบว่าในปีนี้จะมีการแสดงเป็นปีที่ ๓ อีก มีกำหนดงานในวันที่ ๕ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๗ แต่การแสดงครั้งนี้นอกจากจะจัดให้มีแปลกๆ กว่าที่เคยแสดงมาแล้ว ยังจะเพิ่มการแสดงฝ่ายยุทธนาวีขึ้นอีกส่วนหนึ่ง ซึ่งกระทรวงทหารเรือจะจัดส่งมาทำ เราจึงเชื่อว่างานยุทธกิฬาประจำปีนี้คงจะเป็นที่ครึกครื้นและนำความพอใจให้แก่ผู้ชมเป็นอย่างยิ่ง

พี่น้องนายทหารร่วมรักษาทรัพย์นายทหาร

กรมตำรวจพระนครบาลได้เป็นโจทแทนเจ้าทุกข์ (นายร้อยโทแช่ม) ยื่นฟ้องต่อศาลโปลิศภาเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ ขอให้ไต่สวนจำเลยรวม ๔ คน คือ นายร้อยโทเจือ นางแย้ม นายวัน เด็กหญิงตี๋ ฐานเป็นจำเลยสมคบกันลักทรัพย์ของนายร้อยโทแช่ม ราคา ๓,๖๔๐ บาท เหตุเกิดที่บ้านนายร้อยโทแช่ม ตำบลวัดศรีอำมาตย์ จังหวัดพระนคร เมื่อระหว่างวันที่ ๑๑—๑๒ ตุลาคม ศกนี้

คดีปรากฏจากฟ้องของโจทว่า จำเลยได้คบคิดกันกระทำการทุจริตเมื่อจำเลยพักพิงอยู่ที่บ้านของเจ้าทุกข์ เมื่อเกิดเหตุแล้วจำเลยได้พากันไปเช่าห้องอยู่ที่ตรอกวัดบรมนิวาศ แต่เนื่องจากการสืบสวนในเวลาต่อมาโดยสังเขปว่าพวกจำเลยได้ทุจริต เจ้าทุกข์จึงนำตำรวจไปตรวจที่อยู่ของจำเลยเมื่อวันที่ ๑ ตีนนี้ ได้จับได้ของกลางที่สูญหายหลายอย่างด้วยนี้

คดีนี้จำเลยที่ ๑ เป็นข้าราชการชั้นสัญญาบัตร ศาลจึงรายงานเหตุไปยังกระทรวยุติธรรมตามระเบียบ เวลานี้คดียังอยู่ในระหว่างการพิจารณา

(อ่านต่อหน้า ๖ คอลัมน์ที่ ๓)

จีนโนสยามวารศัพท์

คำตักเตือน

เจ้าพนักงานปกครองท้องที่
สำหรับราชการบางอย่าง
ของเสนาบดีมหาดไทย

(ต่อวันที่ ๒ เดือนนี้)

เรื่องการสอบสวนฎีกา และเรื่องราว

ฎีกาที่ราษฎรได้ทูลเกล้าฯ ถวายโดยกล่าวว่า ได้รับความทุกข์ หรือความไม่เป็นธรรมจากข้าราชการ โปรดเกล้าฯ ให้กระทรวงมหาดไทยสอบสวนบ้าง เรื่องราวที่ราษฎรยื่นต่อกระทรวงมหาดไทยโดยกล่าวหาในทำนองเดียวกันที่กล่าวมาแล้วข้างต้น และที่กระทรวงมหาดไทยเห็นสมควรสอบสวนบ้าง ได้สั่งให้ข้าราชการผู้ใหญ่ ซึ่งเป็นหัวน่าในที่นั้น คือ สมุหเทศาภิบาล หรือผู้ว่าราชการจังหวัดจัดการสอบสวน ตามที่ได้มาแล้วโดยมากเรื่องมักให้ตัวผู้ถูกกล่าวหาเองทำคำชี้แจง แล้วก็เป็นหยุดที่จะบอกไปยังกระทรวงมหาดไทยว่า คำที่กล่าวหานั้นเป็นความจริงหรือมิจริงได้ที่เดียว ซ้ำร้ายยิ่งกว่านี้ก็คือ ในใบบอกที่ชี้แจงไปนั้นบางเรื่องไม่ปรากฏความเห็นของผู้สอบสวนว่ามีน้ำหนักหลักฐานหรือผิดถูกอย่างไรด้วย เป็นแต่สั่งคำชี้แจงของผู้ถูกกล่าวหาเข้าไปลอยๆ เรื่องจึงกลายเป็นเสมอว่าทำเล่นๆ หรือทำพอเป็นพิธี ซึ่งเป็นการไม่เหมาะไม่งาม ทางผู้ถูกกล่าวหาก็ไม่หมดมลทิน ทางฝ่ายราษฎรผู้ร้องทุกข์ก็ไม่ได้รับความเป็นธรรมพอเห็นว่าถ้าฎีกาหรือเรื่องราวฉบับใดมีมูลควรสอบสวน และถ้าจะสอบสวนก็ต้องสืบหาหลักฐานว่ามีมูลแห่งความจริงหรือไม่เพียงไรโดยแน่นอน ไม่ใช่เพียงสั่งให้ผู้ถูกกล่าวหายื่นคำชี้แจงก็เป็นใช้ได้ อีกประการหนึ่งแม้ว่าเรื่องกล่าวหานั้น สมุหเทศาภิบาลหรือผู้ว่าราชการจังหวัดซึ่งเป็นผู้ได้รับต้องตราสั่งให้สอบสวน จะทราบเหตุพิเศษและเห็นว่าไม่จำเป็นต้องสอบสวนไม่สอบสวนโดยชี้แจงเหตุผลให้เพียงพอแก่ที่กระทรวงมหาดไทยจะได้วินิจฉัยก็ใช้ได้เหมือนกัน ทางกระทรวงมหาดไทยเองได้รับเรื่องราวก็จะพิจารณาดูเหตุผลจะควรสั่งให้สอบสวนหรือไม่ ถ้าไม่มีเหตุผลที่สมควรก็จะไม่สั่งให้สอบสวน ที่ว่านี้ตลอดลงไปจนถึงจะมีผู้ยื่นเรื่องราวร้องต่อผู้ว่าราชการจังหวัดและสมุหเทศาภิบาลอุปราชก็ควรจะปฏิบัติอนุโลมเช่นเดียวกัน

(ยังมีต่อ)

แจ้งความ

เก้าอี้ไม้โค้งอย่างดี
เก้าอี้ยาวนอนได้
เก้าอี้หมุนขนาดใหญ่
เก้าอี้มีท้าวแขวนอย่างใหญ่
เก้าอี้นั่ง ๒ คน
เก้าอี้มีหลังถักหวาย
ยี่ห้อนี้ใช้ทนได้หลายๆ ปี

หมวกสานอย่างงาม
สำหรับเด็กหญิงชายผู้ดีรูปต่างๆ
โถเข้าอาลุมิเนียมขนาดต่างๆ
เตียงเหล็กกว้าง ๓ ฟุตครึ่ง ๔ ฟุต ๕ ฟุต
กระจกเงาตั้งงามเหมาะสำหรับเรือนี้กนิก หรือประดับเสาหน้ารับแขกดีนัก

โต๊ะเครื่องแบ้งมีกระจก ๓ บาน รวมกันอย่างหรู ซึ่งยังไม่เคยมีมาขาย เหมาะสำหรับเจ้าสาวจะออกเรือนใหม่

เตียมฮั่วเส็งแอนโก
โทรศัพท์ ๔๖๕ จังหวัดพระนคร

น้ำพริกเผาอย่างดี

ตราผู้หญิงนั่งบนดอกพริก

น้ำพริกเผามีจำหน่ายโดยมากอย่างดีที่สุดคือตราผู้หญิงนั่งบนดอกพริกดังพิมพ์รูปไว้นี้ รับรองว่าทำโดยความสะอาดบริสุทธิ์ เลือกฉันเครื่องที่จะปรุงเฉพาะของใหม่ๆ ดีๆ นั้น ได้รับความพอใจแลสรรเสริญจากผู้ซื้อเสมอ นับว่ามีผู้อุดหนุนซื้อเพิ่มขึ้นเป็นลำดับตลอดมา จนแพร่หลายจำหน่ายไปต่างประเทศโดยมาก (น้ำพริกเผา) เป็นอาหารชนิดหนึ่งคือกินกับข้าวร้อนๆ รับประทานในคราวกันดาร หรือคราวเมื่ออาหารอื่นๆ ซึ่งสดคาว (น้ำพริกเผา) มีประโยชน์การจัดต่างๆ เช่นเอาน้ำพริกเผา ๑ ส่วน ปรุงมะนาวน้ำปลาน้ำตาลลงตามสมควรพอเหมาะจัดเนื้อมังคันนักแล้วจะใช้การพลาแลจัดต่างๆ ซึ่งจะเหมาะกับการนั้นได้ทั่วไปๆ น้ำพริกเผาอย่างดีรับนี้ถ้าจะจุงรสอาหารอื่นๆ ให้โอชารสมากมีขายส่งรายเล็กที่บ้านแม่เจ็กชีห้อเชิงหลี่ตำบลวัดเกาะบ้านอยู่ริมลำแม่น้ำเหนือศาลเจ้าแม่กวนอิมใกล้ถนนทรงวาดกรุงเทพฯ มีจำหน่ายที่ตึกชีห้อใกล้ถนนตำบลถนนตำเพ็งกรุงเทพฯ

มีจำหน่ายที่ร้านนายจรูญรายยาอยู่ตึกตลาดท่าเรือพระพุทธบาทกรุงเก่ามีจำหน่ายที่ร้านชีห้อเด็กชุเช่ะบาดตรอกศาลเจ้าแม่กวนอิมใกล้ถนนทรงวาดกรุงเทพฯ

๓.๒๗ • ๒๗

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษของหมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเป็นพรรดึกการที่ท้องผูกเป็นพรรดึกนั้นเป็นราก เง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเป็นเข้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจากต้องมีบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน แลเมื่อเป็นเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยแล่นซ่านซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน เมื่ออาหารธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เป็นวรรณโรคภายในต่างๆ และถ้าปล่อยให้เป็นอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดรองท้องที่รับน้ำมีดาวะด้วย

เมื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเป็นจะต้องทำให้อวัยวะภายในเป็นปรกติ ต้องมีการชำระล้างทุกๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เป็นเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียน เคมิคส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใดๆ ได้ตามความปรารถนา เอเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเป็นพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่ ๑ เม็ดถึง ๔ เม็ดทุกๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความสุขเป็นปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เป็นการเคล้าอาหารรวมกันและเป็นวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้นไม่ใช่เป็นเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเป็นวิธีบำรุงร่างกายให้เป็นปรกติสุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวนและอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อมสมควรแล้วจะเป็นเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อนอึดอัดที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้และเพื่อความสังราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้ว คือ ยาอินเดียน รูตปิลส์ ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้องหรืออาการแปรปรวนอยู่งอื่นในร่างกายของท่านกลับเป็นปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรียตสเตนติส เปนเปน ซารี่

เอเย่นต์ผู้จำหน่ายในกรุงเทพฯ คือ
ห้างกวางยิงเชียง เลขที่ ๘๐๖
ปลายตรอกเจ๊กถนนเจริญกรุงจังหวัดพระนคร

ขอชมเชย เพราะได้ช่วยชีวิตร์ไว้

ตำบลเจ้าพ่อเสือ เลขที่ ๒๐๙ จังหวัดพระนคร

ตำบล ท่านผู้จัดการห้างรวมโอสถ ทราบ

ด้วยภรรยาข้าพเจ้าได้ป่วยเป็นโรคอยู่ไฟไม่ได้ ร่างกายเหี่ยวแห้งมีแต่หนังหุ้มกระดูก มือเท้ายกไม่ใคร่ได้ เจ็บปวดออกไปในทรวงอก เหนื่อยหอบพูดเกือบไม่มีเสียง อุจาระชาตุก็พิการ เส้นอายรัดรึงตึงทั่วสรรพางกาย ต้องนอนแช่อยู่กับที่ ๗ เดือน ข้าพเจ้าได้เชิญแพทย์มาตรวจ และประกอบยารักษาพร้อมด้วยการนวดและประคบ โรคก็ทรงและดลองทุกเวลา ญาติได้มาเยี่ยมก็เห็นว่าใจะมีรอด และแนะนำให้ข้าพเจ้าซื้อยาพระยากำลังของท่านมาลองรับประทานดู ข้าพเจ้าก็ได้ไปซื้อมาให้ลองรับประทานดู ๑ ขวด ราคา ๒ บาท ก็รู้สึกว่าทุเลาขึ้นมาก ข้าพเจ้าจึงได้ไปซื้อให้รับประทานต่อมาอีก ๗ ขวด โรคก็หาย เป็นปรกติดี แล้วข้าพเจ้าได้แนะนำให้ญาติมิตร์ไปลองรับประทาน ก็พากันนิยมและสรรเสริญเกียรติคุณยาพระยากำลังของท่านว่ามีคุณมาก ใจกาศนี้ขอให้ท่านเจ้าของยาได้ความเจริญและความสุขด้วยพร ๔ ประการเทอญ

นายผันครูมียะ

ขอแนะนำว่ายานี้มีจำหน่ายที่
ห้างรวมโอสถ ประตูสามยอดกรุงเทพฯ

ยาคาทาระบา

ยาคาทาระบาย ตามปฐมตำรับเป็นยาน้ำ เรียกว่าพยาธิรังตำตามตลอดเรียกว่า ยาอายุวัฒนะมีประโยชน์ใช้สำหรับบำรุงรักษาอวัยวะส่วนต่างๆ ที่มีอยู่ในร่างกาย

ยาคาทาระบายมีลักษณะเป็นเม็ดขาวดุจพันธ์มุข อีกทั้งรับประทานได้มีความสดวกง่ายดาย ปราศจากรสคาวมีนผิดผสม หรือกลิ่นติดตัวเลย

เป็นยาอายุวัฒนะ เช่นบำรุงโลหิต ให้เลือดลมเดินสดวกขับน้ำเหลืองเสียเช่นฝีแดผ้า แก้ลมหน้ามืดบวดศีรษะร้อนในทรวงอก แดดำคอแก้จุกเสียดยอกตามชายโครงแดดีข้าง หรือสำหรับถ่ายท้องกระเพาะอาหารที่หมักเจือของโสโครก เช่นของแสลงกระทำให้อาหารเน่าบูดหรือดื่มน้ำที่มีเชื้อโรค หรืออุจาระผูกมีลมหะเมือกมันมักท้องขึ้นท้องเพื่อบูดเปรี้ยว ท้องเป็นดานท่วงหนักอยู่ตรงกระเพาะเมื่อหย่อนอาหารกับแก้โรคพรรดึกถึกระดำให้ผิวพรรณหม่นหมองหน้าตาซูบซีดหมองคล้ำ ผอมแห้งเป็นพุงเบื่อเน่าตามผิวหนังปากคอดำใต้เบื่อง่อนเพลียอุจาระเน่าฯลฯ

ยานี้รับประทานได้ทั้งเด็กแดผู้ใหญ่ หญิงแดชาย เด็ก ๕ ขวบ หญิงมีครรภ์ รับประทานได้มื้อละ ๑ เม็ด

อันึ่งยานี้ระบายหรือถ่ายแล้วควรรับประทานยาบำรุงธาตุน้ำแดงตราม้งกู๋จึงจะเห็นคุณศักดิ์ ยาคาทานี้มีมีรายี่ห้างรายยาคองหัวเชิงสพานพิษณุโลกถนนใต้ตึกแถวพระภักดีนรเศรษฐ เลขที่ ๕๒—๕๔ จังหวัดพระนคร

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กองกิมหลงโรงเลื่อยจักร์ตำบลบางรื่อกรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างรายพร้อมทั้งไม้ตีกและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเป็นพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านทุกๆ ตลอดจนกับผู้จัดการที่ตำบลบางรื่อโทรศัพท์ ๔๘๘ หรือจะมาที่ห้างสำราญถนนเจริญกรุงโดยตนเองหรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กองกิมหลง ห้างสำราญ เป็นเจ้าของ

น้ำมันตรา เสือรองใช้สถิศาลาเอ็งอันต้องได้รับนาม ว่า บัวกิมอึ่ง

ขวดใหญ่ ขวดละ ๗๐ ส, ๓) ขวดเล็ก ขวดละ ๓๕ ส, ๓,
( ) สภาพนี้ได้คัด ลองพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบัวกิมอึ่ง
แม้ว่าน ที่เมือง ย่างกุ้งและได้ จากหน่ายไปตามหัวเมือง ต่าง ๆ จนมี รื่อเสียง อุโฆษ

การ บำ บัด โรค.

ภายนอก ใช้ ถู
คลึงเคียน, อาเจียน
แน่น, เหือ, จุกเสียด
เป็นลม, เป็นตาน
ลมบัด, หนาว, ลมขัดร้อน
เมาเรือ, เมารถ,
ปวดศีรษะแต่ใช้,
ความเหน็บ, กระษาย
น้ำแน่นอนต่าง ๆ

บำบัดโรคภาย
นอก เมื่อจะใช้ตามสถาน
ข่อยหัวม้วยากแก้ไข
เสียงใช้น้ำมันบัวกิมอึ่ง
แลชำ มีราคาต่าง ๆ
ขวดหนึ่ง ปวดหัว กราก
เปลอน ทุพอง

เมื่อเวลา จะใช้ บำบัดโรคภายใน ให้เอาน้ำเดือด หรือน้ำชา
น้ำมันตรา ๑๐ หยด ๑๕ หยด รับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดภายนอก
ทา เอาผ้าทา ตามแห่งที่เกิดโรคหนอ ๑๐๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์
ให้ซื้อหน่ายในกรุง ๆ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศไปรษณีย์ ๔ ร้าน
หยีกบัวร้านขายยาชื่อผิงพม่า ตราเสือรองหม้องโม
ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนครอีกแห่ง ๑
นายโตชันตันมีจัดการในกรุงเทพ ฯ

ยาหอมจีนอ้วงตึ้ง ช่างสมบูญ 錦金堂和濟

จำหน่ายแพะคำโฆษณาใหญ่ยืดยาวเยิ่นเย้อ ตราถูกพิศหรือล้างคาวซึ่งเป็นที่นิยมทั่วไปในประเทศสยามมาเป็นเวลาหลายสิบปีแล้วท่านจะหาซื้อได้ตามทิศตลาดห้างน้อยใหญ่ทั่วไป แม้ว่าของจะขาดตลาดห้างนั้นยังมีจำหน่ายเต็มอยู่ส่วนการทำเครื่องรูปพรรณนั้น ท่านได้รับความชมเชยจากท่านชายแลหญิงที่ได้มาจ้างทำจนมีชื่อปรากฏว่าฝีมือของที่ได้ทำไปแต่ก่อนนั้นเป็นที่พอใจของท่านรับประทานว่าของรูปพรรณทั้งนั้นทำด้วยทองคำใบใหญ่แท้ ถ้าท่านซื้อไปใช้แล้วไม่ชอบใจหรือแบบลายไปอย่างใดก็คืนได้ตามความประสงค์ ราคาทองขึ้นหรือลงในวันนั้นส่วนค่าจ้างไม่ได้คืนหรือจะเปลี่ยนรูปพรรณอย่างอื่นอีกก็ได้ ต้องคิดค่าจ้างใหม่อีก และห้างของเรามีเครื่องประดับต่าง ๆ ขายด้วย

เลขที่บ้าน ๓๕๓ สี่พานทิพย์ พระนคร โทรศัพท์ ๓๗

ตลาดน้อย

กรอบรูปหลากหลาย ถ่ายรูปเอนอีก
ตามรสนิยมเพิ่มคุณค่า ด้วยมารยาทเหมาะสมยิ่ง
เชิญมาเชิญชม ความนิยมพึงใจ
ที่ตลาดน้อย ถูกใจทุกท่าน

โทรศัพท์ ๒๐๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๖๖
แรม ๑๒ ค่ำเดือน ๑๐ บีคุณเบ็ญจศก ๑๒๘๕

การสอบความรู้กฎหมายในสยามสถิตย์ยุติธรรม

ภาค ๑

วันที่ ๑ พฤศจิกายน ๒๔๖๖

ธรรมศาสตร์และหัวข้อกฎหมายระหว่างประเทศแพนกคดีเมือง

(๑) คำที่เรียกว่า กฎหมายนั้นเกิดขึ้นโดยอย่างไรบ้าง ให้ยกแต่ใจความอันคอบโดยย่อ ?

(๒) ให้อธิบายศัพท์ "บุคคล" ตามหลักธรรมศาสตร์และมีต่างกันเป็นกี่อย่าง ?

(๓) เมื่อบุคคลมากระทำผิดหรือตัดสิทธิของเราๆ จำต้องนำคดีไปฟ้องร้องขอความช่วยเหลือต่อศาลยุติธรรมเสมอ ฤามีทางแก้ไขอย่างไรได้เองบ้าง ?

(๔) คำปรารภในเบื้องต้นแห่งพระราชบัญญัติฉบับ ๑ ๆ นั้น มีผลในการที่จะวินิจฉัยข้อความในพระราชบัญญัตินั้นอย่างไร ?

(๕) มีคำกล่าวว่า "ทรัพย์เป็นวัตถุแห่งสิทธิ" นั้น หมายความว่ากระไร ?

(๖) สุภาสิตที่ว่า "ความจำเป็นกระทำให้เกิดอำนาจ" นั้น หมายความอย่างไรให้อธิบาย ?

(๗) ตามปรกติกงสุลมีอำนาจและน่าที่สำคัญประการใดบ้าง และเฉภาะในกรุงสยามกงสุลมีอำนาจพิเศษอย่างไรหรือไม่ ?

(๘) นายฮงมีโป๊ะจับปลาอยู่ภายในน่านน้ำสยาม วัน ๑ นายฮงอยู่ที่โป๊ะแลเห็นเรือรักษาจีนตักปลาซึ่งจะเข้าโป๊ะ เรือนั้นอยู่ห่างฝั่งประมาณ ๑๕๐ เส้น นายฮงขึ้นไปบนเรือจีนเพื่อจะห้ามปราม นายยังชาวจีนเจ้าของเรือถีบจีนนายฮงตกน้ำมีบาดแผลสำหัส แล้วเล่นเรือเข้ามาโดงโป๊ะหาพังด้วย ทันใดนั้นมีเรือรบสยามผ่านมา นายฮงร้องขอให้จับเรือรบจะจับได้หรือไม่ และจะฟ้องร้องนายยังอย่างไรได้บ้างหรือไม่ ?

(๙) แสดรายอย่าง ๑ ชี้ว่ากล่าวอย่าง ๑ ชี้วินิจฉัยอย่าง ๑ ชี้ให้กรรมการตัดสินนิยาทชาติวินิจฉัยอย่าง ๑ มีลักษณผิดกันอย่างไร ?

(๑๐) เมื่อสัญญาทางพระราชไมตรีไม่มีข้อความให้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งบอกเลิกสัญญาได้ ฝ่ายหนึ่งจะบอกเลิกสัญญาได้หรือไม่ ?

(๑๑) สุภาสิตที่ว่า สัญญาระหว่างประเทศมีว่า เมื่อฝ่ายใดประสงค์จะเปลี่ยนแปลงสัญญา ก็ให้บอกกล่าวแก่อีกฝ่ายหนึ่งรู้ล่วงหน้าภายใน ๑ ปี แล้วให้ตั้งผู้แทนมาปฤกษาเปลี่ยนแปลงตามแต่จะเห็นสมควรทั้ง ๒ ฝ่าย ถ้าผู้แทนปฤกษาไม่ตกลงกัน สัญญาเดิมนั้นจะมีผลอย่างไรต่อไป ?

● ● ●

วันที่ ๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๖

ลักษณอาญาแลวิธีพิจารณาอาญา

(๑) กฎหมายลักษณอาญาไม่ลงโทษผู้ที่กระทำร้ายร่างกายผู้อื่นโดยบังเอิญพลั้งมือควรประการ ๑ เด็กอายุ ๑๒ ปี กระทำการเดิมอำนาจผู้อื่นในทางอาญาประการ ๑ ภรรยาช่อนเร้นสามีผู้กระทำผิดเพื่อให้พ้นอาญาอีกประการ ๑ การที่กฎหมายไม่ลงโทษในเหตุ ๓ ประการนี้ โดยอาศัยหลักอย่างไร ?

(๒) ฆ่าคนโดยเจตนาอย่าง ๑ ฆ่าคนโดยพยายามด้วยความพยาบาทมาดหมายอย่าง ๑ ฆ่าคนโดยไม่เจตนาอย่าง ๑ ทั้ง ๓ อย่างนั้น มีลักษณผิดแผกกันอย่างใด ?

มีอุทาหรณ์ว่า นายดำมีความโกรธแค้นนายแดง จึงได้อุบายไปดูฉกาลเวลาจนรู้แน่ว่านายแดงนอนที่ตรงไหน ครั้นตกเวลากลางคืน นายดำถอบเข้าไปได้กุญแจเรือนของนายแดง เอามีดแทงขึ้นไปตามช่องฝาเรือนที่เข้าใจว่านายแดงนอน แต่เผอิญในคืนนั้นนายแดงได้สับเปลี่ยนที่นอนกับภรรยา มีดจึงไปถูกภรรยาตายดังนี้ จะควรวางโทษนายดำอย่างไร ?

(๓) กระทำอย่างไรเรียกว่าเจตนา อย่างไรเรียกว่ากระทำโดยประมาท ?

ขณะที่มหาชนกำลังช่วยดับไฟที่สถานีนางกอกน้อย นายดำถ่วงกระเป๋าเงินนายแดงแล้วว่ิงหนี นายแดงเอาปืนยิง แต่กระสุนปืนถูกนายขาวดังนี้ จะเรียกว่านายแดงกระทำผิดโดยเจตนาหรือโดยประมาท หรือว่านายแดงหาความผิดมิได้เลย ?

(๔) นายเชียวอยู่ในกรุงเทพ ฯ เรียนหังสือสั่งนายขาวอยู่ที่ยุโรปให้จัดซื้อยาพิศม์ส่งมาเพื่อจะถอบให้นายดำถึน นายขาวได้จัดซื้อยาพิศม์ส่งมาแลนายเชียวได้ถอบให้นายดำถึนตายสมประสงค์ ต่อมานายขาวเข้ามาในประเทศสยามจึงถูกจับดังนี้ เมื่อปรากฏว่านายขาวเป็นคนไทยก็ดี เป็นคนในบังคับต่างประเทศก็ดี ศาลสยามจะลงโทษนายขาวได้หรือไม่ ?

(๕) นายฮ้อเห็นนางเชียงไว้ผมยาวดี พอได้ทีก็เอากรรไกรถอบตัดเอาผมของนางเชียงไปดังนี้ นางเชียงจะฟ้องร้องให้ลงโทษนายฮ้ออย่างไรได้หรือไม่ ?

(๖) นายดำงัดประตูบ้านนายแดงด้วยความประสงค์จะเข้าไปลักทรัพย์นายแดงประการ ๑ นายมีงัดประตูบ้านนายมาด้วยความประสงค์จะเข้าไปทำร้ายร่างกายนายมาประการ ๑ นายดำและนายมีถูกจับในขณะที่กำลังงัดประตูอยู่ดังนี้ จะลงโทษนายดำฐานพยายามลักทรัพย์ และจะลงโทษนายมีฐานพยายามทำร้ายร่างกายนายมาได้หรือไม่ ? ให้ยกเหตุผลอธิบาย

(๗) กระบือของนายเชียวหนีเพริดเข้าบ้านายดำ นายแดง นายขาวช่วยกันจับไว้ ครั้นนายเชียวตามไปพบและขอกระบือคืน นายดำเอาดาบฟันนายเชียวบาดเจ็บกลับมา นายดำ นายแดง นายขาวจะผิดฐานใด ?

(๘) หมายจับที่ไม่มีกำหนดเวลาให้จับจะเลิกถอนไปอย่างไรได้บ้างหรือไม่ ?

(๙) คดีอาญาที่คู่ความมิได้อุทธรณ์คำพิพากษาศาลล่าง แต่ศาลล่างได้ส่งสำนวนนั้นมาให้ศาลอุทธรณ์ตรวจก่อนตามพระราชบัญญัติวิธีพิจารณาความอาญาดังนี้ ศาลอุทธรณ์จะตัดสินเพิ่มโทษหรือลดโทษจำเลยได้หรือไม่ ?

(๑๐) ในคดีอาญาเมื่อไม่มีประจักษพยานมีแต่พยานประพฤติเหตุ จะลงโทษจำเลยได้หรือไม่ จะถอบอย่างไรจะเรียนคำพิพากษาโดยย่อมาให้ดูสักฉบับหนึ่ง ?

อ้ายหวังแบะคนร้ายต้องจำคุกมีกำหนด ๑๐ ปี

ด้วยอ้ายหวังแบะ (แซ่ครัว) ผู้มีชื่อเสียงและมีสมัครพรรคพวกมากในตำบลวังทองหลาง ท้องที่อำเภอบางกะปี จังหวัดพระนคร ได้ถูกจับถานสมคบกันเข้าปล้นทรัพย์นายพุ่งบ้านวังทองหลาง ๆ อัยการเป็นโจทย์ยื่นฟ้องต่อศาลเมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้ ศาลพระราชอาญาได้พิพากษาให้จำคุกอ้ายหวังแบะมีกำหนด ๑๐ ปี กับให้ใช้ทรัพย์แก่เจ้าทุกสิ่ง ๔๒๒ บาท ๗๕ สตางค์ ถ้าไม่มีเงินเสียให้จำถ่วงโทษ ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่ต้องขังเป็นต้นไป

เมื่อวันที่ศาลตัดสินคดีอาญารายนี้ ผู้คนที่อยู่ในตำบลวังทองหลาง อำเภอบางกะปี พากันมาฟังจนแน่นศาล ด้วยที่เขาอยากใคร่รู้ว่าศาลจะพิพากษาลงโทษอ้ายผู้ร้ายคราวนี้สถานใด ดูเหมือนเมื่อทราบว่าศาลลงโทษดังกล่าวแล้ว พวกเขามีความยินดีมาก ด้วยอ้ายหวังแบะนี้ถือว่าตัวเป็นยอดจะฝ่าฝืนพระราชอาญาออกไปอยู่ยังภูมิลำเนาเดิมแล้วพวกเราจะได้ความสงบเป็นสุขต่อไป

หอสมุดแห่งชาติ
VAJIRAÑANA NATIONAL LIBRARY

ซานาไตเย็น

ตามตำราบอกว่ารักษา โรคเส้นประสาท ทรางระโหย ท้องไม่ดี มีในท้องไฮเปนเลือด ไข้หวัดใหญ่ ไข้ไทฟอย ไข้บ่า มันด้วยพิการ อ่อนเพลียธาตุพิการ เหน็บชาปวดกล้ามเนื้อ เริ่มต้นที่จะตั้ง "ซานาไตเย็น" นี้มาขายในระหว่างมหาสงครามที่ยุโรป เพื่อนข้าพเจ้าคน ๑ ได้ไปอยู่ที่ทุ่งสง อยู่มาวันหนึ่งได้ตกเลือด (คลอดหญิงมีฤดู) เลือดตกอยู่ ๒๔ ชั่วนาฬิกา เนื้อที่ร่างกายไม่ทราบว่าหายไปไหนหมด เหลือแต่หนังหุ้มกระดูก รับประทานอะไรก็ไม่ได้ ครั้นจะกลับมากรุงเทพฯ ก็มาไม่ไหว แพทย์ที่ทุ่งสงก็ไม่มี พอจะรักษาได้ เพื่อนสูงที่ไปเยี่ยม เมื่อเห็นอาการรองคนไข้เช้า ก็เข้าใจว่าไม่มีทางที่จะรอดไปแน่ ตัวคนไข้เองก็หมดหวังที่จะรอดไปเหมือนกัน เพราะรับประทานอะไรไม่ได้ ทั้งยาก็ไม่มีจะรับประทาน แต่นึกขึ้นได้ว่า ตัวยังมี "ซานาไตเย็น" อยู่อีกครึ่งขวด จึงสั่งให้ภรรยาเอา "ซานาไตเย็น" มาละลายปนกับน้ำข้าวใส่เกลือพอประแล่มๆ เวลาที่หิวก็ให้หยอดวันละ ๓ เวลา หยอดกินมาได้หลายวัน พอซานั้นหมดพอดีไข้ก็หาย และเมื่อกลับมากรุงเทพฯ เมื่อปีกลายนี้ ก็ได้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า ใช่แต่เท่านั้น ตาของแกที่เคยดูหนังสือต้องใช้แว่น เมื่อแกหายไข้เจ็บแล้ว กลับมาอ่านหนังสือพิมพ์ได้โดยตาเปล่า ไม่ต้องใช้แว่นตาอีก ข้าพเจ้าได้พยายามไปสั่งยานี้เข้ามาแจกเมื่อคุณพระผู้หนึ่งป่วยเป็นโรคไข้บ่าครั้งที่ ๒ เวลาหายแล้ว ข้าพเจ้าไปเยี่ยมได้เอา "ซานาไตเย็น" ติดมือไปให้ท่าน ๑ ขวด เพราะทราบตามตำรำว่าแก้ไข้บ่าได้ แล้วได้บอกตำราวิธีให้รับประทาน (ตามที่ได้บอกมาแล้ว) ในชั้นต้นท่านไม่เชื่อก็ไม่ได้รับประทาน วันหนึ่งคิดสนุกขึ้นมาอย่างไรจึงได้บอกคุณนายให้ไปเอามาทดลองดูรุ่งขึ้นสมองของท่านที่ฝ่อไปนั้นหายไปแล้ว (แม้ไข้บ่าหายแล้ว แต่สมองยังฝ่ออยู่เสมอ จะคิดหรือทำอะไรก็ไม่ได้) เลยมารับราชการต่อไปได้ ท่านผู้นี้ให้บุตรหญิงของท่านละรับประทานคู่บ้าง (เพราะจมูกข้างหนึ่งทดลองมาตั้งหลายปี หายใจไม่ได้) ก็เลยหายปรกติดีแล้ว (ท่านได้บอกว่าท่านได้เคยหาแพทย์ไทยจีนแขกต่างประเทศมารักษาก็ไม่หาย มาลองรับประทาน "ซานาไตเย็น" นี้ก็เลยหายขาด) ท่านกลับมาซื้อไปรับประทานอีกแล้วบอกว่าเดิมท่านเองไม่เชื่อว่ายานี้จะมีคุณวิเศษอะไร แต่บัดนี้อย่าว่าขวดหนึ่งราคาแค่เท่านั้นบาทเลย แม้จะเป็นขวดละ ๘๐—๙๐ บาท ก็ต้องซื้อไปรับประทาน

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

เชิงสะพานเหล็กฝั่ง

ยุทธจักรหลังคา

ช่างทำแผนระบายสีเรียนภาพมุมกระจกถ้าท่านต้องประสงค์จะทำอะไรอย่างดีแล้วเรียนรูปภาพต่างๆอย่างปราณีตงดงามแล้ว รีบเรียนมาที่ร้านยุทธจักรหลังคา จะได้ความตามต้องการรองท่านทุกเมื่อแลทุกชนิด

ห้องนำเบอร์ ๓๒๕ สามแยก

จังหวัดพระนคร

๑๙ ๓๒ ๕๖ ๑ป

โฮเตลไทเผง

โฮเตลไทเผง โฮเตลไทเผง

เปิดวันที่ ๔ เดือนกรกฎาคม พ.ศ. นี้

ท่านที่ต้องประสงค์ความสุดสบายสุดใจเป็นสิ่งที่หายากที่สุด ทุกๆท่านคงไม่ประดิเดช เมืองเชียงใหม่เป็นเมืองที่น่าเที่ยวน่าชมฉันใด ทุกๆท่านคงจะได้ยินได้ฟังจนชินหูเมื่อการเที่ยวสุดสบายนั้นเช่นนั้น ย่อมเป็นทางที่ให้ท่านผู้ที่ไม่เคยเห็นไม่เคยไปนั้นกระหายจะลองไปเที่ยวไปชมบ้าง แต่ก็ยังมีสิ่งหนึ่งกระทำให้ท่านต้องใจสิ่งนี้และคือที่ท่านต้องการที่พักสบาย พร้อมทั้งอากาศปรอดโปร่งนั้น ต่อไปท่านไม่ควรวิตกว่าพเจ้าพยายามที่สุดที่จะให้ท่านได้รับความผาสุก และทั้งจะไม่เปลืองไรหุ้นเหมือนกับท่านที่พักที่อื่น กินก็แพงพักก็แพงทำเลหรือไม่เหมาะกับท่านที่จะพัก เป็นคนว่าจะไปจะมาก็ลำบากร้อนฉนั้นต่อไปท่านควรถอนใจดูรูปของโฮเตลไทเผงนั่งว่าจะมีรูปเต็มมันหวานอย่างไร ข้าพเจ้าอาจคุยได้เต็มปากมือท่านพักโฮเตลไทเผงแล้ว ท่านจะไม่ต้องหยิบสตางค์ออกจากกระเป๋าของท่านให้เก่ยวยานเปนคันเช่นรถลากหรือรถม้า ข้าพเจ้ายินดีจะนำรถยนต์มารับและส่งท่านจริงรถไฟเปนคันต่อนอาหารจะต้องการจีนหรือฝรั่งเปนเรียกได้ตามความประสงค์ของท่านทุกเมื่อทุกขณะ ห้องพักหรือก็ไม่แพงความสุดสบายหรือก็อาจคุยได้เต็มปาก ฉนั้นก่อนที่ท่านจะจรินไปชมนครเชียงใหม่ ท่านควรจดถึงโฮเตลไทเผงที่ตั้งอยู่ถนนวิทยานนท์หลังโรงไปรษณีย์ ท่านจะได้รับความสุดสบาย

อัตราค่าห้องพักดังนี้

สำหรับห้องชั้นที่ ๑ คนเดียว ๑ บาท

๒ คน ๑ บาท ๕๐ สตางค์

สำหรับห้องชั้นที่ ๒ คนเดียว ๑๐ สตางค์

๒ คน ๑ บาท

ลงนาม พันยกรี เจ้าของ

ลงนาม ยันเฮงพง ผู้จัดการ

๑๕ ๑/๑๑

สยามโมเตอร์เวอกส์ จ ส ช

มาตรฐานกู้ดริช

ราคาเยี่ยมที่สุด

เป็นยางอย่างดีที่สุดอย่างแน่นอน

รับประกัน ๖๐๐๐ ไมล์

สยามโมเตอร์เวอกส์ จ ส ช

เชิญซื้อรถฟอดสำหรับบันทุกของ

เนื่องด้วยราคาขายอันไม่คงที่กำลังสูงขึ้นนั้น รถฟอดของเราที่สั่งตกเข้าคราวสุดท้ายนี้ก็ยังได้ขายไปหมดแล้ว

รถฟอดชนิดบันทุกของกำลังเดินน่ารถที่ใช้กำลังม้ากลากมาก นรรตาผู้ที่ใช้รถฟอดในรุ่นใหม่ๆนี้ ได้ทันประโยชน์อยู่ทุกวันในการมีรถฟอดไว้ใช้เนื่องในการค้าขาย

เชิญท่านพิจารณาดูกิจการของท่านเถิด ถ้าท่านถึงคราวจำเปนที่จะจัดส่งสินค้าหรือคนโดยสารแล้ว รถฟอดสำหรับบันทุกจะตัดค่าใช้จ่ายของท่านให้ลดน้อยลง กับจะได้รับความพอใจทุกประการ

รถฟอดบันทุกขนาด ๑ ตัน เดิมขายราคา ๑๗๕๐ บาท แต่เนื่องด้วยรถฟอดขายดีมากเราจึงได้ลดราคาลงขายเพียง ๑๖๗๕ บาท

ในเร็วๆนี้จะมีรถฟอดบันทุกเข้ามาใหม่ ถ้าท่านจะสั่งซื้อในเวลานี้แล้ว เราจะกะจัดไว้สำหรับท่านต่อไป

โปรดจำราคาใหม่ไว้ด้วย คือ ๑๖๗๕ บาท ถ้าต้องการทราบความละเอียดเชิญถาม

บริษัทบางกอกดือก

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

โทรศัพท์ ๑๕๙—๑๗๔—๑๔๗

เท่าที่เห็นมาแล้วเป็นต้องดีกว่า

ถ้า หาก เหตุ เรื่อง เชิญ ท่าน ลอง ยา พระ ยา กำ ลัง มีมหา ชนหลายท่าน ที่ได้ ลอง ชม ว่า เก่ง จริง บาง ท่าน ก็ส่ง จด หมาย มาชม เชย บาง ท่าน ก็ชม ด้วย ตน เอง เมื่อ เกียรติ คุณ ของ ยา ปรา กฏ อัน เช่น นี้ จึง ได้ นำ สรรพ คุณ มา ลง ไว้ ที่นี้ คือ :— แก้ กระษัย ทุก จำ พวก ฯ แก้ หญิง ระดู พิการ หญิง อยู่ ไฟ ไม่ได้ แก้ เหน็บ ชา แก้ เมื่อย ขบ ขัด ยอก ผอม แห้ง แรง น้อย แก้ ธาตุ พิการ ฯ แก้ เบื่อ ขัด เบื่อ อัน ที่ เนื่อง มา จาก กระเพาะ มีส่วน พิการ เมื่อ ทาน ได้ รับ ทาน ยานี้ อาหาร การ นอน ก็ปรกติ ทั้ง ผิด ให้ เลือด ลม เดิน สดวก ผิว พรรณ ก็ผ่อง ใส โรค ทั้ง หลาย ก็จะ ไม่ รบ กวน ราคา ขวด ละ ๒ บาท มี จำ หน่าย ทั่วไป ถ้า ต้อง การ มาก ๆ เชิญ ไป ตก ลง ที่

ห้าง รวมโอสถ ประตูสาม ยอด

กรุง เทพ ฯ

ปกหนังในประเทศสยาม

เนื่อง จาก โรง จักร ฟอก หนัง ของ จีน สยาม ฟอก หนัง บริษัท ซึ่ง เป็น โรง ฟอก หนัง ที่ใหญ่ ที่สุด ใน ประเทศ สยาม ได้ จ้าง ช่าง ชาว ยุโรป มา ทำ การ ฟอก หนัง ได้ เป็น จำ นวน มาก และ ได้ เก็บ หนังที่ส่ง มา จาก นอก ขนิด ที่ดี จึงได้ คิด ทำ ของ ใช้ ต่าง ๆ ที่ทำ ด้วย หนัง อัน จำ หน่าย เช่น รอง เท้า อาน ม้า กระเป๋า หนัง ขนาด ต่าง ๆ เข็มขัด ของแถม อื่น ๆ อีกมาก อย่าง และจำหน่าย โดย ราคา ย่อม เยาว์ เพราะ หนัง ทำ จาก โรง งาน ของ ห้าง นี้ เอง ไม่ต้อง ซื้อ จาก เขา เหมือน ห้าง ร้าน อื่น ๆ เช่น ราคา เท่ากัน หนังที่ ทำ เป็น ของ ดี กว่า แข็ง ทน กว่า หลาย มาก ไปรด ลอง ใช้ ดูสัก อย่าง จะเห็น คุณ รอง เท้า มี ราคา ตั้ง แต่ คู่ ละ ๓ บาท ขึ้นไป

หนัง อย่าง ที่ หนึ่ง ต้อง มี ตรา เช่น นี้ ประทับ ตรา สำคัญ 田 田田 อย่าง ที่ สอง 田田 อย่าง ที่ สาม 田 เป็น เครื่อง หมาย

ห้าง จีนสยามฟอกหนัง บริษัท

ตำบล ถนน ราชวงษ์ วัง เดิม แม่น้ำ

โทรศัพท์ เลข ที่ ๘๒๕

๙ ๑ ๖๖ ๑ ป

เชิญทดลองวิธีใหม่

เป็นวิธีที่ง่าย แต่จะได้รับผลดีมาก

การกลั้นถ่าย ปวดหัวตัวร้อน เป็นไข้

(๑) เมื่อท่านจะเป็นปรกติอยู่ก็ดี ภายหลังอาหารทุกๆ มื้อ ท่านควรใช้ยาเพ็ญภาคเม็ดดำรับประทานเสียครั้งละ ๓ ถึง ๓ เม็ด ทุกๆ วัน แล้วท่านจะไม่ต้องกลั้นถ่าย ปวดหัวตัวร้อน หรือเป็นไข้

(๒) ถ้าท่านมีอาการกลั้นถ่าย ปวดหัวตัวร้อน หรือเป็นไข้ ท่านควรใช้ยาเพ็ญภาคเม็ดดำรับประทานเสียครั้งละ ๕ ถึง ๙ เม็ด แล้วใช้ยาระบายเพ็ญภาคชื่อ เป็นยาระงับใช้ระบายเสียอาการที่ท่านเป็นอยู่จะสงบหายได้โดยเร็ว

(๓) เพราะยาเพ็ญภาคเม็ดดำ เป็นยาเย็นมีสรรพคุณวิเศษยิ่ง ในการดับไข้และขับพิษร้ายใช้ได้ทุกชนิด จะเห็นคุณร้อนใจยิ่งกว่าใช้ยาอื่น

ตรวจพบอัตราสำคัญ	ยาเพ็ญภาคเม็ดดำ	เพชรย์ได้ยานิยมใช้
เมื่อพ.ศ. ๒๔๗๓ เจ้าพนักงานแรกขาดแห่งรัฐบาลของเราใช้ทำยาขึ้นนี้ เข้าตรวจเยี่ยมขาดแล้วได้พบอัตราที่ใช้แก่ไข้ได้ดีในปริมาณที่จะให้โรยเลย	อัตราละ ๑.๒๕ บาท ยาระบายเพ็ญภาค อัตราละ ๑ บาท ร้านขายเพ็ญภาค	มีแพทย์นิยมใช้ยาเพ็ญภาคเม็ดดำเป็นตัวยาหรับสำหรับรักษาคนไข้เนื่องด้วยสรรพคุณของยาขนานนี้ ห้ามผิดกว่าใช้ยาอื่นขนานอื่น

ถนนเยาวราช ใกล้สี่แยกวัดตึก จังหวัดพระนคร

(ดูต่อหน้า ๓)

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๖๖

แรม ๑๒ ค่ำ เดือน ๑๑ บีกุญ เบญจศก ๑๒๘๕

งานประกวดบี้พาทย์ ณวังบางขุนพรหม

ด้วย สมเด็จ พระ เจ้า น้อง ยาเธอ เจ้าฟ้า กรมหลวง นคร สวรรค์ วรพินิต ฯ ทรง ปรา รภ ผีมือ ดนตรีไทย ซึ่ง ใน วัน หลัง นี้ ชวน จะ ทราม ลงไป ไม่ ใคร่ มี ผีมือ เอก เกิด ขึ้น ใหม่ เพราะ การ ประกวด ประชัน วง เช่น แต่ ก่อน ห่างเหิน ไปมิได้ มี เป็นอย่าง ใหญ่ ช้า นาน ตั้ง ๑๕ ปี มา แล้ว มี พระ ประสงค์ จะ บำรุง วิชา และผีมือ บี้พาทย์ ให้ พอง ฟู ขึ้น อีก สัก คราว หนึ่ง จึง ทรง ให้จัด การ ประกวด ประชัน ใน ที่ วัง บางขุน พรหม เนื่อง ในงาน สมโภช พระอัฐิ สมเด็จ พระเจ้า พี่นาง เธอ เจ้าฟ้า กรม หลวง ศรี สวัน โกสินทร เมื่อ เสร็จ งาน พระ เมรุ แล้ว กำหนด งาน ประกวด ในวันที่ ๑๙ มกราคม ศกนี้ เริ่ม แต่ เวลา ค่ำ คืน เป็นต้นไป

แต่ เพื่อ ความ เป็น ระเบียบ เรียบร้อย ในการ ประกวด ครั้งนี้ จะ ปล่อย ให้ใคร ๆ ต่าง คุม กัน มา เป็นวง ๆ ก็ จะ มากมาย พ้น เฝือ เกิน ไป หรือ บางที จะ ไม่มี ใคร ถือ มา ก็ ได้ ก็ จะ เสีย การ ทั้ง สอง สถาน เหตุนี้ จึง ทรง เชิญ ครู บา อาจารย์ บี้พาทย์ ผู้ ซึ่ง มี ลูกศิษย์ หา อยู่ มาก ๆ ๓ ท่าน คือ พระเสาะ ดุริยางค์ ๑ จางวางสอน คีตปรีชา เดง ๑ จางวาง ทั่วพาทย์ โกศัล ๑ ให้ จัด บี้พาทย์ คุม เป็น วง มาประกวดรวม ๓ วง ด้วย กัน ส่วน แต่ จะ เลือก เอาผู้ใด เข้า วง ก็ ได้ ตาม สมัค เป็น แต่ จำกัด อายุ ผู้ เข้า ประกวด ไม่ให้ เกิน ๓๐ ปี กับ ทุกคน ต้อง ประจำ เครื่อง ของ ตน ๆ ตลอด งาน จะ ผลัด เปลี่ยน ไม่ ได้ ตลอด ทั้งคน ร้อง ด้วย เมื่อ เสร็จ การ ประกวด แล้ว จะ มี คณะ กรรมการ เป็น ผู้ คัด สิน ให้ รางวัล เงิน ตาม ที่ ได้ กำหนด ไว้ แล้ว เป็น ชั้น ๆ รวม ๓ ชั้น ความ ละเอียด และ ระเบียบ การ มี แจ้ง ไว้ แล้ว

อนึ่ง ใน โอกาส ที่ ทรง โปรด อนุญาต ให้ นักดนตรี ต่าง ๆ ที่ มิได้ เข้า ประกวด เข้า ไป พิง ด้วย ได้ ตาม อัธยาศัย เรา เข้าใจ ว่า งาน นี้ จะ เป็น ไป โดย ครึกครื้น มากมาย ละ คง มี ผล สำเร็จ เป็น อย่าง สูง

มูลคดีเดิม เกิดจากเรื่องจ้างทาสี ศาลเห็นว่าจำเลยผิด จึงพิพากษาให้ใช้เงิน

ด้วย ได้เกิด มี คดี ขึ้น ที่ ศาล แพ่งรายฯ ใน เรื่อง ผิด สัญญา ค่าจ้าง คือ นายชาย แซ่ซัน ได้ ฟ้อง โจท ร้อง นาย ไข่ ห้วย ที่เป็น จำเลย เรียก ทุนทรัพย์ ๑๐๐๐ บาท ซึ่ง ความ ข้อง ของ โจท กล่าว ว่า จำเลย ได้ จ้าง โจท ให้ เป็น ผู้ รับ เหมา ทาสี ตัว ตึก ตึกหนึ่ง ของ ตน ที่ ถนน เจริญกรุง ตอน ใกล้ สี่แยก วัดตึก ตลอด ทั้ง ร้าน และ เสา ของตึก ลง เป็นเงิน ค่า ๑,๕๐๐ บาท เมื่อ โจท ทำการ ให้ เสร็จ แล้ว จำเลย ได้ ใช้ เงิน ให้แก่ โจท เพียง ๕๐๐ บาท เท่า นั้น นอก ๑๐๐๐ บาท โจท ได้ ทวง ถาม หลายครั้ง แล้ว จำเลย บิดพลิ้ว ไม่ ยอม ใช้ จึง ร้อง ให้ ศาล บังคับ จำเลย ให้ ใช้ เงิน ๑,๐๐๐ บาท แก่ โจท ฝ่าย จำเลย ปฏิเสธ ร้อง หา และ แก้ ว่า จำเลย ได้ ตก ลง จ้าง โจท ให้ ทาสี รายนี้ เป็นเงิน ๕๐๐ บาท หา ใช่ ๑,๕๐๐ บาท ไม่ และ จำเลย ได้ จ่าย เงิน ๕๐๐ บาท ให้ แก่ โจท ไป แล้ว

เมื่อ ได้ ฟัง คำ พยาน โจท และ จำเลย เสร็จ แล้ว ศาล มี ความ เห็น ว่า โจท นำ สืบ ได้ สม ว่า จำเลย ได้ ว่า จ้าง โจท เป็น เงิน ๑,๕๐๐ บาท จริง ฝ่าย จำเลย สืบ ลบล้าง ไม่ สม จึง เมื่อ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ได้ พิพากษา ให้ จำเลย ใช้ เงิน แก่ โจท ๑,๐๐๐ บาท ตาม ที่ หากันกับ ค่า ทนาย อีก ๕๐ บาท

คำแถลงการณ์ของเสนาธิการทหาร บก เรื่องสนามบินประจำจังหวัดเชียงใหม่

จำเดิม แต่ การ โก่น ถาง สร้าง ภูมิ ที่ เป็น สนามบิน สำหรับ จังหวัด เชียงใหม่ ซึ่ง นาย พลโท หม่อมเจ้า บวรเดช เมื่อ ครั้ง ดำ รง ตำแหน่ง อุปราช ภาค พายัพ เป็น ประธาน ดำริ เริ่ม ลง มือ ทำ มา ตั้ง แต่ พระพุทธศักราช ๒๔๖๔ นั้น มัน นี้ สำเร็จ เรียบร้อย เป็น ผล ให้ ได้ ใช้ ราชการ สำหรับ เครื่องบิน ลง ได้ แล้ว กระทรวง กระลาโหม จึง รับ ไว้ ทะเบียน เป็น สนาม บิน ไว้ ใช้ ราชการ ต่อไป นี้ พื้น ที่ ๆ ได้ สร้าง เป็นสนาม บิน นี้ เป็น พื้น ที่ อัน กว้างใหญ่ มี ดำ เหมือง และ มูลดิน โต ๆ มากอยู่ ต้อง จัดการ ขุดลอก ถม ดิน ด้วยความ ยากลำบาก เป็น อันมาก แต่ ถึง กระนั้น ก็ ดี ด้วย ความ มานะ บากบั่น ของ เจ้าน่าที่ ผู้ ปกครอง ท้องถิ่น มี อุปราชและ ปลัดมณฑล ประจำจังหวัด เป็น อาทิ ได้ ช่วยกัน ใช้ ความ พยายาม ขอ แรง พล เมือง ช่วยกัน ทำ จน เป็นที่ เรียบร้อย บรรลุผล สม ประสงค์ ของ ราชการ เป็น อย่าง ดี

ข้าพเจ้า ขอ ขอบพระคุณ นายพลโท หม่อมเจ้าบวรเดช และ ขอบ ใจ มหาเสวก โท พระยา สุรบดินทร์ สุรินทรฤาชัย อุปราช มณฑล ภาค พายัพ ผู้ เป็น ประธาน ดำริห์ จัดการ ใน เรื่อง นี้ ทั้ง เจ้า พนักงาน และ อำมาตย์ ตรี เจ้า ราชภาคีนัย ผู้ ช่วย ราชการ จังหวัด ตลอด จน กรม การ อำเภอ ใน จังหวัด เชียงใหม่ ก็ได้ ช่วยกัน อำนวยการ ตรวจตรา เอาใจใส่ จน เป็นผล สำเร็จ เรียบร้อย ดังนี้ กับ ขอ ขอบใจ กรมราชทัณฑ์ อันได้ ให้ อาศัย แรงงาน นักโทษ พอ การ ด้วย

อนึ่ง ประชาชน พลเมือง ที่ได้ ช่วยเหลือ เป็น แรงงาน ตาม ที่ เจ้าน่าที่ ได้ บอกขอแรง นั้น เป็น อย่างสูงสุด เพราะ แรงงาน ย่อม เป็น ปัจจัย สำคัญ ยิ่ง กว่า อื่น ใน อันจะ อำนวยผล ให้ สำเร็จ ลง ดังนี้ ควร เป็นตัว อย่าง อันดี แก่ ระดาษไทย ทั่วไป และ จด จำ จะ ถือ ไว้ ใน ใจ ว่า การ ออก น้ำพัก น้ำแรง เพื่อ ประโยชน์ แก่ กิจ การ อัน จะ นำ ความ เจริญ มาสู่ แก่ ชาติบ้านเมือง เช่นอย่าง ที่ ประชาชน ชาวเชียงใหม่ ได้ กระทำมานี้นั้น เป็น ตระรายอันน่า สรรเสริญ ยิ่ง นัก ควร ได้ รับ ความ ยก ย่อง ชอบ ใจ ของ ปวงชน ผู้ รักชาติ ทั่วไป

แจ้งความ

หมอ ซูเม็ก ได้ มาจาก ประเทศ สวิส เซอร์ แลนด์ มีความ ชำนาญ ใน ทางตรวจแลรับรักษา โรคต่าง ๆ ไม่ ว่า เด็ก หรือ ผู้ ใหญ่ และ รับ ตรวจ ได้ ทุก เวลา เชิญ มาที่

ห้าง ขายยา บางกอกดิสเปนซารี

(ตราช้าง) ประตูสาม ยอด

ห้าง เซ่ง ซง

ขาย ของ — ลด ราคา

มีการ

แถมพก ลอตเตอร์รี่เสือบ้า

ถ้า ท่าน ทั้งหลาย มี ความ ประสงค์ ที่จะ ซื้อ ของ ที่ดี แถมถูก แล้ว อย่า ลืม ถามถึง ห้าง ข้าพเจ้า ก่อน เพราะ นอก จาก ที่ ท่าน จะได้ ของ ดี โดย ราคา อัน ย่อม เยาว์ แล้ว ท่าน ยัง จะได้ แถม พก ด้วย ลอตเตอรี่ เสือ บ้า อีก หนึ่ง ใบ เมื่อ ท่าน ซื้อ ของ จาก ห้าง ข้าพเจ้า ตั้ง แต่ ๑๐ บาท ขึ้นไป ซึ่ง ทำให้ ท่าน มี ความ หวัง ที่ จะได้ เป็น เจ้าของ เงิน ตั้ง แสน บาท ได้ เมื่อ ท่าน ต้องการ ที่ จะ ได้ ของ ดี ใช้ จริง ๆ แล้ว ขอ เชิญ มา ชม เสีย แต่ เนิ่น ๆ ด้วย ของ ที่ ห้าง ข้าพเจ้า นี้ ทั้ง สั่ง ตก มา ครั้ง นี้ มี เพียง เล็ก น้อย เท่า นั้น ถ้า ช้า จะ หมด เสีย เกรง ว่า ท่าน จะ มี ความ เสียใจ ภาย หลัง และ ของ ครั้ง นี้ โดย มาก เหมาะ แก่ ฤดู หนาว ที่ กำลัง จะ มา ถึง ด้วย คือ ผ้า ห่ม นอน ผ้า ลาด ผ้า น้ำ ลาด อย่าง นี้ม นวล มี อย่าง ที่ ๑ ที่ ๒ ที่ ๓ และ ยัง มี อย่าง อื่น อีก หลาย ชนิด ผ้า พัน คอ ไหม อย่าง ยาว แถม ผ้า พัน คอ ลักลาด สี ต่าง ๆ เสื้อ หนาว อย่าง ดี สุภาพ สำหรับ ท่าน บุรุษ และ สตรี ผ้า รน หนู อย่าง กว้าง หนา สำหรับ ห่ม เวลา เช้า เวลา นอน น้ำหอม อย่างดี แท้ หมวก ลักลาด หมวก กันแดด หมวก ฟาง นิพาต ร้อ มือ และ อย่าง พก เรือน เงิน แถม นิเกอร์ แท้ ทั้ง ห้าง นี้ รับ เป็น ช่าง แก้ นาฬิกา ทุก ชนิด ด้วย อนึ่ง ห้าง ข้าพเจ้า ยัง รับ ตัด เสื้อ และ รองเท้า ทุก ชนิด ทั้ง ทหาร และ พลเรือน โดย ฝีมือ ปราณีต บรรจง และ ราคา ย่อม เยาว์ รับรอง ได้ ว่า ไม่ แพง กว่า ที่ อื่น นอก จาก นี้ ห้าง ข้าพเจ้า ยัง รับ ย้อม ผ้า ดำ ก็ ได้ แถม เสียว และ ยัง มี ของ เบ็ดเตล็ด อย่าง อื่น อีก มาก ซึ่ง ล้วน แต่ เป็น ของ ที่ เหมาะ สมัย ต้อง กับ ความ นิยม ทั้ง นั้น ถ้า ท่าน มี ความ ประสงค์ ใน ของ เหล่า นี้ หรือ มี กิจ ธุระ ผ่านไป ทาง ห้าง ข้าพเจ้า แล้ว ขอ อย่า ได้ ลืม เสีย ขอ ชม เป็น อันมาก ห้าง ข้าพเจ้า มี ความ ยินดี ที่จะ รับรอง ท่าน ทุก เมื่อ

๖/๘/๖๖ ๓๐ ว.

ข่าวโทรเลขรอยเตอร์

ความยืดหยุ่นของประเทศอินเดีย

ลอนดอน, ๓ พฤศจิกายน

ในระหว่าง ไม่กี่วันที่ล่วงมานี้ ณที่ประชุมใหญ่ แห่งผู้แทนราชอาณาจักรอังกฤษ ได้มีการโต้เถียงถึงเรื่องปัญหาสำคัญ ในเรื่อง ความยืดหยุ่นของประเทศอินเดีย ซึ่งรวมอยู่ในราชอาณาจักรอังกฤษ เรื่องนี้ยังหามีการตกลงกันอย่างไรไม่ แต่ในผลอันเกิดจากการโต้เถียงกันนั้นมีอยู่ว่า, ดยุ๊กแห่งเดวอนไชร์ (เดนาบดีว่าการเมืองอินเดีย) ได้ยอมฟังคำเสนอของเซอร์โตบาหะดุร ซาปรู ผู้แทนอินเดีย ในข้อที่จะมีการพูดจาหารือกันอย่างเต็มที่ต่อไปอีก ในระหว่างตัวท่านเดนาบดีว่าการเมืองอินเดีย กับรัฐบาลอินเดีย ในปัญหาทั้งหลายแหล่ที่เกี่ยวกับความยืดหยุ่นของชาวอินเดียที่อยู่ตามเมืองขึ้น ประเทศที่อยู่ในความปกครองของอังกฤษกับดินแดนอินที่อังกฤษมีสิทธิ์กรอบงำอยู่ แต่ดยุกแห่งเดวอนไชร์แจ้งว่า ในเรื่องการเปลี่ยนแปลงแก้ไขใดๆ เป็นต้น, เรื่องเดินยา, นั้นยังเป็นเรื่องจะกะหมายเอาแน่ไม่ได้ แต่เซอร์ ที. บี. ซาปรู กล่าวว่า อินเดียจะไม่นิยมเอาความเห็นข้อหลังนี้เป็นความเห็นที่เด็ดขาดแล้ว

เรื่องเยอรมนี
ฝรั่งเศสตอบอังกฤษ

ลอนดอน, ๒ พฤศจิกายน

โทรเลข ฉบับ ๑ ส่งจากปารีส์แจ้งว่า ฝรั่งเศส์ได้ตอบอักษรคำต้นของอังกฤษแล้ว มีความว่า, ฝรั่งเศส์เห็นชอบด้วยกับคำแนะนำที่ว่า สัมพันธมิตรจะเชิญสหปาลีรัฐอเมริกาให้แต่งตั้งผู้แทนมาร่วมทำการกับคณะกรรมการผู้ชำนาญ แต่แย้งว่า ควรจะจำกัดการไต่สวนของคณะกรรมการในข้อที่ว่า เยอรมนีจะสามารถใช้เงินได้อย่างไรสำหรับ "เวลาวิ" นั้น กับขอให้คำวินิจฉัยของคณะกรรมการจัดเรื่องค่าเสียหายไว้ทุกประการตามสัญญาแห่งแวร์ไซลส์

มกุฎราชกุมารเยอรมัน

ลอนดอน, ๓๑ ตุลาคม

บริษัทรอยเตอร์ทราบความจากประเทศฮอลันดาว่า มกุฎราชกุมารเยอรมันกำลังพยายามขออนุญาตจะกลับไปยังประเทศเยอรมนี การยังไม่ปรากฏชัดว่าได้ทรงขออนุญาตโดยตรงไปยังรัฐบาลเยอรมันหรือประการใด แต่มีข่าวว่าได้มีการพูดจากันโดยทางหนังสือแล้ว แต่รัฐบาลเยอรมันยังไม่ยอมให้อนุญาต เพราะการที่เด็ดขาดอยู่ในชั้นเชิงก็เรียบร้อยดีแล้ว

ข่าวการค้าขาย

วันที่ ๕ พฤศจิกายน ร.ศ. ๒๔๖๖

ค่าระวางเรือ

ฮ่องกงกับกรุงเทพฯ ๕๐ เซ็นต์ต่อ ๑ ตัน
สิงคโปร์กับกรุงเทพฯ ๔๐ เซ็นต์ต่อ ๑ ตัน

ราคาข้าวเปลือกในกรุงเทพฯ

ข้าวนครไชยศรี สำโรงเกวียนละ ๑๐๐ บาท ตวงถังละ ๑ ปอนด์

ข้าวบางบัวทอง ปากเกร็ดเกวียนละ ๙๐ บาท ตวงถังละ ๑.๕ ปอนด์

ข้าวท่าเรือ คลองรังสิต สกกรังเกวียนละ ๘๕ บาท ตวงถังละ ๑.๕ ปอนด์

ข้าวเบาอย่างดี เกวียนละ ๘๒ บาท ตวงถังละ ๑.๗ ปอนด์

ข้าวนาเมือง เกวียนละ ๗๗ บาท ตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ข้าวกรอกไฟ เกวียนละ ๗๐ บาท ตวงถังละ ๑.๗ ปอนด์

ข้าวสำรวง เกวียนละ ๗๖ บาท ตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ราคายางแลมะพร้าว

ยางแผ่นอย่างดี ราคา ๕๓ ต่อ ๑ ปอนด์

ยางเปลือกไม้อย่างดี ราคา ๕๐ ๑/๒ เซ็นต์ต่อ ๑ ปอนด์

มะพร้าวแห้งอย่างดี ราคา ๑๐.๗๕ เหรียญต่อ ๑ หาบ

ราคาข้าวสารในกรุงเทพฯ

ราคาข้าวสาร ซึ่งโรงสีไฟต่างๆ ได้ประชุมตกลงสำหรับขายในสัปดาห์นี้ คือ

ข้าวขาวที่ ๑ ปน ๕ เปอร์เซ็นต์ ราคาหาบละ ๙.๒๕ บาท

ข้าวขาวที่ ๒ ปน ๑๕ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๘.๗๕ บาท

ข้าวขาวที่ส่งยุโรปปน ๑๐ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๘.๒๕ บาท

ข้าวขาวปน ๕๐ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๗.๗๕ บาท

ปลายข้าวขาวเอ. ๑ หาบละ ๖ บาท

ปลายข้าวขาวบี ๑ หาบละ ๕.๑๐ บาท

ปลายข้าวขาวบี ๒ หาบละ ๔.๗๕ บาท

รำ หาบละ ๒.๙๐ บาท

ราคาข้าวสารที่สิงคโปร์

ข้าวขาวที่ ๑ เกวียนละ ๓๓๕ เหรียญ
ข้าวขาวที่ ๒ เกวียนละ ๒๓๕ ,,
ข้าวหักครึ่งเอ. ๑ เกวียนละ ๒๑๐ ,,
รำข้าวขาว เกวียนละ ๑๐๗ ,,
เกลือเกวียนละ ๔๗ ,,

ราคาไม้ที่ฮ่องกง

ไม้หยุงอย่างดี ๑ หาบ ๙ เหรียญ
ไม้สักดีที่ ๑ คิวบิกฟีตละ ๒.๔๐ ,,
ไม้สักดีที่ ๒ คิวบิกฟีตละ ๑.๓๐ ,,

ค่าระวางจากกรุงเทพฯ ถึงฮ่องกง ๑๐ เหรียญต่อหนึ่งตัน หรือ ๕๐ คิวบิกฟีต

ของดี มีขาย

ที่ร้านที่หัวมุมถนนตรอกเจ้าสำราญได้ตามความปรารถนาของท่านทุกประการ คือ ริมโป๊ยเซียน ถนนสี่พระยา ใกล้กับกระจกอย่างดีมาจากเมืองเชียงใหม่ และยังมีดอกไม้กระดาษอย่างงามกับกระดาษสีต่างๆ ทั้งหนาและบางสั่งมาจากเมืองจีนสำหรับรดน้ำพระเข้าพรรษา ดอกจันหนังสือ และเครื่องเขียนสำหรับนักเรียนจีนก็มีพร้อมบริบูรณ์ทุกอย่าง ซึ่งถ้วนแต่มีราคาย่อมเยาว์กว่าใครๆ ได้เปล่าๆ และยังเป็นเอเย่นต์ยาดองผีนของบริษัทใช่เมืองเชียงใหม่อีกด้วย เป็นยาที่มีชื่อเสียงดีมานานแล้ว บรรดาจีนที่ดื่มผีนได้รับประทานยานี้แล้วถูกใจจริงๆ หลายสิบหมื่นคนแล้ว รับประทานก็ง่าย เพราะเป็นยาผง และถ้าในระหว่างดื่มนั้นมีอาการผิดแปลกอย่างไรก็ดีขึ้น ก็มียาสำหรับแก้ไขให้หายความวิตกอีกด้วย ขอเชิญท่านที่ประสงค์โปรดมาหาซื้อที่ร้านฮั่วชุนเร็วๆ เถิด ท่านจะได้ใช้ของดีจริงๆ และราคาถูกที่สุดด้วย

ร้านยี่หัวฮั่วชุน

ตรอกเจ้าสำราญ ถนนยายใกล้สำเพ็ง

๑๒/๔/๖๖ ๑ ป.

แจ้งความ

ยาดองเอ้หมึงเอี่ยกต๋อง

ห้างไท้หงวนฮวดถนนราชวงศ์ เป็นจำหน่ายเอ้ายาดองขนานนี้ ใช้มีชื่อเสียงอื้อโฉมมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยกรึงยาล้วนแต่สรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคหลายอย่างมากกว่ามาก จึงได้ความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ทางเมืองต่างๆ ทั่วไป ผู้ว่าราชการจังหวัดอื่นๆ ก็ได้ให้หนังสือยกย่อง ทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านซีไวคันแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลศุขาจังหวัดเอ้หมึงทดลองเอายานี้ไปตรวจโดยวิธียกขาดุ และให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่พอสังเขปว่า

ตุรายองยานี้ เป็นตุรายี่ห้อเหยียงอย่างแท้ที่สั่งมาจากเทียนจิน มิได้มีเหล้าถอยของเกาะไต้หวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่างๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต รับประทานแล้วอาจทำให้สมองชุ่มชื้น และกระเพาะอาหารมีกำลังแรงแข็ง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการอ่อนเพลีย ไม่อยากรับประทานอาหารเป็นต้นได้

มีขายตามร้านขายทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสตรีทั้งหลายจงได้ดูจะได้เห็นเป็นอัศจรรย์ของยาดองโอ้ง

บ่อน้ำมันอย่างดีเกิดขึ้นแล้ว

ข้าพเจ้าได้เรียนวิธีทำน้ำมันกอซอลีนสำหรับทาตีน, เตียน, บ้าน, เรือน, เรือ, แพ และทาไม้ได้เป็นอย่างดีมาจากต่างประเทศ ไม่มีน้ำมันชนิดใดมาเปรียบเทียบได้ คือ ๑ ทาแล้วแห้งเร็วทันใจ ๒ ทาแล้วถูกน้ำไม่ราว ๓ ทาแล้วมีเงางามมาก ๔ ทาแล้วจับไม้ทนไม่ย่นไม่หดดุด ๕ ทาแล้วมีสีเหลืองงามดีกว่าน้ำมันทุกชนิด ๖ ทาง่ายขายถูก ถ้าสั่งจัดการจำหน่ายส่งไปไว้สำรองท่านตามห้างแลร้านทั่วทุกจังหวัด มีเครื่องหมายพรานบุญแบกปืนถือหอกทั้งได้สั่งน้ำมันนวดมาไว้ขายด้วยหลายชนิด เมื่อท่านจะต้องการรับมาจำหน่ายจะให้กำไรอย่างงาม เชิญตรงไปที่ "ห้างรวมน้ำมันน่าโรงพักสามแยก จังหวัดพระนคร"

ดีจริงๆ ค่าพันตำลึงทอง

กระแสนยาแก้ไอแล้วเป็นอวดได้ว่า จะหายานใดแก้ได้ดีจริงๆ เหมือน "ยาดีจริงค่าพันตำลึงทอง" ขนานนี้ไม่มีแน่ แก้ไอได้ทุกชนิด พอจิบถึงลำคอก็หยุดทันที ขวดละ ๑ บาท มีขายทั่วไปทุกๆ จังหวัดห้างวิริยะพานิชประดิษฐ์มยอดกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๘๘๖

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้าง แอสยี่ รีกันตี แอ บริษัท

ช่างทองหลวง แล ช่างแกะเพชร

พระนคร ลิกัต-ระยาศรี พระนคร

นาฬิกาข้อมือเรือนทอง

ข้าพเจ้าขอแจ้งให้ท่านทราบว่า ห้างข้าพเจ้าได้รับนาฬิกาข้อมือเรือนทอง ๑๗ กรัดเครื่องกระเดื่องมีทับทิม ๑๕ เม็ด มีเข็มชี้กันสายรินน่าดีรัชชะทองรูปเรือนต่างๆ กัน จำหน่ายราคาเรือนละ ๓๒ บาท มีกระจกอาไหล่ให้เป็นพิเศษ จำหน่ายราคาเรือนละ ๑๗ บาท ขอเชิญท่านโปรดมาที่ข้าพเจ้า

โทรศัพท์ ๘๐๕

Greer's
O.V.H
SCOTCH WHISKY

เหล้าวิสกี้ โอ วี เอช

ของ

บริษัทกรี เออร์ เป็นเหล้าที่มีชื่อเสียงในยุโรป โดยมีผู้นิยมดื่มมาก เพราะรสหอมเย็นไม่ฉุนแสบคอ ถ้าดื่มประสมกับน้ำโซดา บี แอม ซี จะเป็นเครื่องดื่มที่ชื่นใจและชุ่มคอ

WM. GREER & CO., LTD., DISTILLERS, GLASGOW.

เชิญลองๆ!!!

มีขายทั่วไป หรือจะสั่งตรงจากบริษัทก็ได้

บริษัท บี แอม ซี

เป็นเอเยนต์ในประเทศสยาม

สยามภาพยนตร์บริษัท

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์—อาทิตย์ที่ ๓—๔ ค่าดู ๒๕ ส.ค. จันทร์ที่ ๕ ค่าดู ๒๐ ส.ค.
อังคารที่ ๖ ค่าดู ๑๕ ส.ค.

๑	ข่าว	๑ ม้วน
๒	กลายเป็นคนเก่ง (โกลวิด—รีราดแฮดดัน)	๕ ม้วน
๓	ตลกปาเต๊ะ	๑ ม้วน
๔	นางพญาชุง ตอน ๑—๒	๕ ม้วน
๕	ชายใจเพชร (ยุนิเวอร์แซล—เยี่ยฮอกซี่)	๕ ม้วน
๖	การ์ตูน	๑ ม้วน

เสาร์มีตนตรีคณะประสารสังขีต อาทิตย์วงนายกุ๋น

บ่าย วันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังบีนัง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์—อาทิตย์ ๓—๔ ค่าดู ๒๐ ส.ค. จันทร์อังคาร ๕—๖ ค่าดู ๑๕ ส.ค.

๑	นิยายยืดยอดตอนที่ ๓	๒ ม้วน
๒	ข่าว	๑ ม้วน
๓	นางสาวแก่นแก้ว (เพิร์เนชั่นแนล—เมริบิกฟีอร์ด)	๖ ม้วน
๔	สิบเบี้ยใกล้มือ (ยูนิเวอร์แซล—ยูนิเวอร์แซล)	๓ ม้วน
๕	นางพญาชุง ตอน ๑—๒	๕ ม้วน

คืนวันเสาร์มีตนตรีวงนายกุ๋น

บ่าย วันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังสาธร

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๕ ถึงอังคารที่ ๖

๑	ข่าว ๒๐๖	๑ ม้วน
๒	บัฟโลบิล ตอน ๙ ถึง ๑๐	๔ ม้วน
๓	ตลกวาตัน	๒ ม้วน
๔	สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๙—๑๐	๔ ม้วนต่อ
๕	คบคนจร (เยี่ยแฮมตัน—ยิ่วเวนคาริกัน)	๕ ม้วน
๖	ตลกเค	๑ ม้วน

โรงหนังสิงคโปร์

ค่าดู ๒๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๕ ถึงอังคาร ๖

๑	ข่าว ๒๐๖	๑ ม้วน
๒	คบคนจร (เยี่ยแฮมตัน—ยิ่วเวนคาริกัน)	๕ ม้วน
๓	บัฟโลบิล ตอน ๙—๑๐	๔ ม้วนต่อ
๔	ตลกวาตัน	๒ ม้วน
๕	สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๙—๑๐	๔ ม้วน
๖	การ์ตูน	๑ ม้วน

คืนวันอังคารมีตนตรีวงนายกุ๋น

โรงหนังชะวา

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์ที่ ๓ ค่าดู ๒๐ ส.ค. อาทิตย์—จันทร์—อังคาร ที่ ๔—๕—๖ ค่าดู ๑๕ ส.ค.

๑	ข่าว	๑ ม้วน
๒	ที่หนึ่งในการจับปลา (ดลกสะนับ)	๒ ม้วน
๓	ตำทมิฬ ตอน ๓—๔	๔ ม้วนต่อ
๔	นิยายยืดยอดตอนที่ ๓	๒ ม้วน
๕	สิบเบี้ยใกล้มือ (ดลกแว่นตาโต)	๓ ม้วน
๓	นางสาวแก่นแก้ว (เพิร์เนชั่นแนล—เมริบิกฟีอร์ด)	๖ ม้วน

โรงหนังนาครเขษม

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๕ ถึงอังคารที่ ๖

๑	ข่าว ๙๖๗	๑ ม้วน
๒	ไทยของการพนัน (อินเดียแบนเด็น)	๕ ม้วน
๓	ตลกเมครเม็ต	๒ ม้วน
๔	สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๗—๘	๔ ม้วนต่อ
๕	สัตรูหลังฉาก (มีเฟอร์—รอนยาน)	๗ ม้วน

คืนวันจันทร์มีตนตรีวงประสารสังขีต

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๕ ค่าดู ๑๕ สตางค์ อังคารที่ ๖ ค่าดู ๑๐ สตางค์

๑	ทางรถไฟ	๑ ม้วน
๒	คดีของแฟรง (โรแลนพีลม)	๕ ม้วน
๓	วาสนารองหลอน (ปาเต๊ะ)	๖ ม้วน
๔	ตลกเมครเม็ต	๒ ม้วน
๕	สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๗—๘	๔ ม้วนต่อ

คืนวันจันทร์มีตนตรีวงนายกุ๋น

เฉพาะคืนวันอังคารที่ ๖ ถ้าซื้อตั๋ว ๒๕ สตางค์ ดูรับ ๑๐ สตางค์
จะได้รับฟรี หนังสือเรื่องภาพยนตร์ ๑ จบ เลือกได้คือเรื่องบลูฟิลม์ แล แก้วมหาภาพ

โรงหนังฮ่องกง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

อังคาร—พุธที่ ๖—๗ ค่าดู ๒๐ สตางค์
พฤหัส—ศุกร์ที่ ๘—๙ ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑	การ์ตูน	๑ ม้วน
๒	พิสุทธ์ความผิด (ปารามา—เอกเซอาเยอร์)	๕ ม้วน
๓	ข่าวรีวิว	๑ ม้วน
๔	นางพญาชุง ตอน ๓—๔	๔ ม้วนต่อ
๕	ตลกปาเต๊ะ	๑ ม้วน
๖	กลาสี ผู้หญิง	๗ ม้วน

(ปารามาเมาน์—รูดอฟวาเลนติโนกับโดโรตี้เดลตัน)

คืนวันพุธมีตนตรีวงประสารสังขีต

โรงหนังนางเลิ้ง

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๕ ถึงอังคารที่ ๖

๑	คาวบอย	๒ ม้วน
๒	รูปในกระจก (โมเชิด—กราด้าวิดเลียม)	๕ ม้วน
๓	ต่อยมวย	๑ ม้วน
๔	ตลกเซนจูรี่	๒ ม้วน
๕	เชือกสากแทงตอน ๙ ถึง ๑๒	๙ ม้วนต่อ

โรงหนังพัฒนารมณ์

ตั้งแต่วันอังคารที่ ๒๒ เดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๘ เป็นต้นไป
จะฉายหนังแต่เวลากลางวันเท่านั้น
โปรแกรมหนังที่จะฉายคือ :—

บ่ายวันอังคาร	ฉายโปรแกรมวันจันทร์ของโรงหนังนางเลิ้ง	
บ่ายวันพุธ		งดฉาย
บ่ายวันพฤหัสบดี	ฉายโปรแกรม	อังคารของโรงหนังบีนัง
บ่ายวันศุกร์		งดฉาย
บ่ายวันเสาร์	ฉายโปรแกรม	วันศุกร์ของโรงนาครเขษม
บ่ายวันอาทิตย์	,,	วันเสาร์ของโรงนาครเขษม

จงคอยดู ภาพยนตร์พิศษ สำคัญเรื่อง
แผ่นดินไหวในประเทศญี่ปุ่น
จะนำออกฉายที่โรงหนังพัฒนารมณ์วันพุธที่ ๗ พฤศจิกายน ๒๔๖๖ ที่โรงหนังฮ่องกงวันอังคารที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๔๖๖

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานเพ็ชย์เสถียร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗ โทรเลข "มุทรี กรุงเทพ ฯ"

สินค้าต่าง ๆ ที่มีจำหน่ายที่ห้างนี้ ล้วนเลือกสรรพ์อย่างประณีต และบางอย่างก็ผูกขาดเป็นเอเยนต์ผู้เดียว พราะฉนั้นจึงขายราคาถูกกว่าที่อื่น ๆ ซ่อมเหาะ ทั้งการจนกระทั่งเพื่อนหมากเกลอต้องการ เลยมักมีผู้ที่ชอบราคาถูกกับห้างเทพนครพานิช ซ่อมได้รับประโยชน์พิเศษโดยประการต่าง ๆ

สั่งตรงมาแต่ผู้ทำ

ห้างเทพนครพานิช ซ่อมเอาใจใส่ส่งของถูกต้องเหมือนกันหมด ไม่ว่าจะซื้อสัก ๕๐ สตางค์ หรือ ๑๐๐ สตางค์ และจะมาซื้อโดยตนเอง หรือให้คนมาหา หรือโดยทางจดหมายจากหัวเมืองใดอย่างไรก็ตาม ซ่อมรับและใจ

ความรับรองและเอาใจใส่

ซ่อมได้รับความใส่เสมอหมือนกัน ห้างนี้คุณต่อประโยชน์ของผู้ซื้อมิให้ต้องเสียเปรียบอย่างเด็ดขาด จึงปนที่นิยมแลไว้วางใจ ตลอดจนผู้ที่อยู่ตามจังหวัดต่าง ๆ

สายพานอย่างดีมีขนาดต่าง ๆ เหมาะและหาได้ขนาดต่าง ๆ ทั้งสีดำและสีแดง และสำหรับผู้ที่ทดลองใช้มาแล้วมีความพอใจทุกคน ทั้งราคาก็ซ่อมเยาว์มาก ยางสำหรับสีข้าว ยางตาน ยางลาด เพชร ฯลฯ ซึ่งเลือกสั่งแต่อย่างดีทั้งสิ้น ท่านผู้ที่มีความรับผิดชอบในโรงจักร์โรงงาน เมื่อซื้อของ ๆ ห้างเทพนครพานิชไปใช้จะได้รับความพอใจอย่างยิ่ง

เครื่องใช้ในโรงสีโรงจักร

บรรดาจักรยานของห้างเทพนครพานิช เป็นมีชื่อเสียงเลื่องลือดีจะหาเสมอได้โดยยาก ถ้าท่านผู้ซื้อจะโปรดเอาใจใส่ตรวจดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย ว่าห้างนี้มีรถที่จะหามองเหมือนมิได้เลย ทั้งสมเบี้ยสมค่าจริง ๆ มีทั้งรถอังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมัน ล้วนชนิดที่มีชื่อเสียงเลื่องลือ

นอกจากนี้ ยังมียางรถจักรยาน ยางที่มีชื่อเสียงโด่งดัง เช่นยางปามเมอร์ ยอนบุล เบดซ์ ล้วนเป็นของที่นิยมใช้กันมาก

มีเครื่องอะไหล่จักรยานชิกร้อยแปด เป็นที่สะดวกแก่ผู้รับไปจำหน่ายหรือไปใช้ ท่านผู้ซื้อของจากห้างนี้ จะไว้ใจได้เต็มที่ ว่าไม่ต้องถูกยอกแพง ทั้งจะได้ของดีที่เลือกสรรพ์สั่งมาทั้งสิ้น

ห้างเทพนครพานิช ตั้งอยู่เชิงสพานพิทย์เสถียร (สพานหลัง ตรงหลังรถราง) โทรศัพท์ที่ ๑๕๗ นามโทรเลข "มหรี กรุงเทพ ฯ"

ระเบียบการ

รับจ่ายและรักษาเงินบำรุงความเจริญของกำลังทางอากาศ

ตั้งแต่ได้เปิดโอกาศรับเงินบำรุงความเจริญของกำลังทางอากาศมา เป็นที่ชัดโฮมนัศยินดีที่จะกล่าวได้ว่า ยิ่งนานวันยิ่งมีคนพอใจบำรุงมากขึ้นเลย เพื่อความมั่นคงแห่งการนี้ ทางราชการได้วางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

๑) เจ้าหน้าที่ที่ทำการในเรื่องนี้ คือเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลที่ได้รับพระราชทานเงินเดือนอยู่โดยตำแหน่งปรกติราชการแล้ว, เป็นแต่ต้องเพิ่มหน้าที่เรื่องรับเงินบำรุงกำลังทางอากาศขึ้นอีกเป็นพิเศษ ไม่ได้เพิ่มจำนวนคนขึ้นจะเพราะการ และมิได้จ่ายเงินบำรุงนี้ไปเป็นเงินเดือนเลยแม้แต่ ๑ สตางค์

๒) ค่าใช้จ่ายในเรื่องกระดาษเบบพิมพ์ ปากกา, หมึก, ตัวตราไปรษณีย์ ค่าพาหนะรวมอยู่ในเงินค่าใช้สอยปรกติของกรมที่เกี่ยวข้องนั้น ๆ ไม่ได้ใช้จ่ายจากเงินที่ส่งบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์

๓) การรับเรก เลี้ยงเรก ค่าพาหนะ ของแจกที่ได้รับเชิญมาดอนเมืองก็หาได้ใช้เงินที่ส่งมาบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์ รวมความว่าเงินบำรุงนั้น มีผู้ส่งมาเท่าใดคงอยู่เท่านั้น ไม่ได้เอาไปใช้สอยอย่างใด ๆ เงินทั้งหมดอยู่ในกระทรวงพระคลังมหาสมบัติ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติรับผิดชอบและให้ดอกเบี้ยร้อยละ ๔ เศษ ๑ ส่วน ๒ ถึงร้อยละ ๕ ต่อปี

สถานที่รับเงินบำรุง

ในขณะนี้ได้กำหนดสถานที่รับเงินบำรุงไว้ ๑ แห่งคือ

๑) ที่ทำการสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๒) ที่ทำการเจ้ากรมคลังเงินทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๓) ที่ทำการเจ้ากรมอากาศยาน ดอนเมือง

การส่งเงินนั้นจะส่งให้แก่ผู้ใดก็ได้ เช่นเสนาบดีกระลาโหม หรือเสนาธิการณ์ทหารบกก็ได้ แต่ใบรับเงินคงต้องเป็นบุคคลผู้ครองตำแหน่งทั้ง ๓ ที่กล่าวมาแล้วนั้นผู้ใดผู้หนึ่งลงนามรับ ๑ นายกรมอากาศยานนำเงินส่งต่อสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกทุกสัปดาห์ เมื่อรวมเงินได้ ๕๐๐ บาท หรือ ๕๐๐ บาทขึ้นไป สมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกต้องนำส่งกรมคลังเงินทหารบก จะเก็บเงินไว้เกินกว่า ๕๐๐ บาทมิได้ ส่วนกรมคลังเงินทหารบกนั้น เมื่อได้รับเงินแล้วก็ต้องรวมไว้และส่งกระทรวงพระคลังมหาสมบัติคราวหนึ่งไม่น้อยกว่า ๑๐๐๐ บาท และเมื่อรวมเงินได้ ๑๐๐๐ บาทต้องส่งทันที ทั้งนี้จะเห็นได้ว่าเงินมิได้ค้างอยู่ในมือเจ้าหน้าที่เลย

เสนาบดีกระทรวงกระลาโหมได้ออกข้อบังคับวางระเบียบในเรื่องนี้ไว้แน่นัด และตั้งคณะกรรมการรวมกันคณะ ๑ ให้มีหน้าที่ตรวจทุก ๆ ระยะ ๑ เดือนและประกาศจำนวนเงินในหนังสือพิมพ์ให้ทราบถึงมหาชน อนึ่งกรรมการต้องตรวจและรายงานด้วยว่าเจ้าหน้าที่ต่าง ๆ ได้ปฏิบัติไปโดยเคร่งครัดหรือไม่ สมควรเปลี่ยนแปลงระเบียบการอย่างไรบ้าง รายงานนี้ส่งผ่านเสนาธิการณ์ทหารบกและเสนอต่อเสนาบดีเพื่อสั่งการให้เป็นไปในทางที่สมควร ฉนั้นกรรมการคณะนี้เป็นผู้รับผิดชอบว่าเจ้าหน้าที่ได้ทำการไปตรงตามข้อบังคับ และการรับการจ่ายการรักษาการส่งเงินได้เป็นไปในทางเรียบร้อยทุกประการ

ผู้ที่เป็นกรรมการที่อยู่

นายพลตรี	พระยาศรีสุรราชภักดี
นายพลตรี	พระยาภักดีภูธร
นายพันเอก	พระยากลอยุทธโกษ
นายพันเอก	พระยาทิรัญยุทธกิจ
นายพันเอก	พระยาเฉลิมอากาศ

เมื่อเงินถึงกระทรวงพระคลังมหาสมบัติแล้ว กระทรวงคลังมหาสมบัติเป็นผู้รับผิดชอบต่อไป

ทั้งนี้เพื่อผู้ที่ใคร่ทราบจะได้ทราบ

(ลงนาม) นายพันเอก

พระยาเฉลิมอากาศ เจ้ากรมอากาศยาน

๒๖ กันยายน ๒๔๖๕

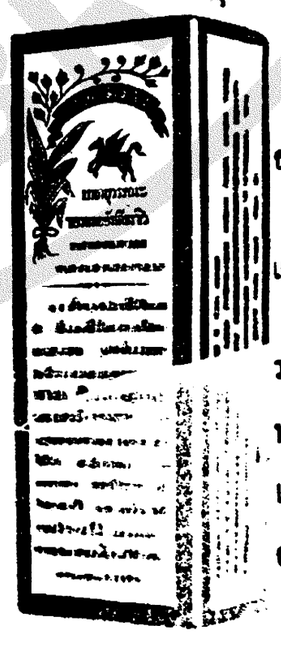
ผีเลี่ยมสมุท

ข้าพเจ้านางยอมภรรยานายคันจิวบ์อก ตั้งบ้านเรือนอยู่ถนนเยาวราช ได้ที่ทำการไปรษณีย์ที่ ๗ จังหวัดพระนคร ขอแจ้งความให้ทราบว่า เมื่อวันที่ ๔ มกราคมศกนี้ ข้าพเจ้าได้เป็นผีชนิดหนึ่งชื่อว่าผีเลี่ยมสมุทที่ริมผีปากบน ตอนริมช่องจมูก มีอาการปวดแสบวม จนบางคนจำหน้าข้าพเจ้าเกือบไม่ได้ ข้าพเจ้าต้องนอนครวญครางด้วยความปวดตั้ง ๓—๔ วัน ต่อมาข้าพเจ้าได้เชิญคุณพระสาราจินากรมาตรวจและรักษา ท่านแจ้งว่าเป็นผี "เลี่ยมสมุท" เมื่อได้พอกและกินยาของท่านแล้วสัก ๒ ชั่วโมง อาการปวดก็ค่อยทุเลาลง และใน ๓—๔ วันให้หลังความปวดเจ็บและอาการบวมก็หายไป บัดนี้ข้าพเจ้าสบายเป็นปรกติดีแล้ว ข้าพเจ้าจึงมีอาจที่จะเว้นสรรเสริญในสรรพคุณยาอันศักดิ์สิทธิ์ของท่านได้ อนึ่งข้าพเจ้ายังรู้สึกเสียใจและเสียดายซึ่งเมื่อครั้งบุตรสาวนายจำปาหอมวิลัย ซึ่งอยู่ที่ตำบลสามเสนได้เป็นผีอย่างข้าพเจ้า และได้เสียชีวิตไปแล้วนั้น ถ้าแม้ว่าได้เชิญคุณพระสาราจินากรไปรักษาแล้วก็คงจะหายเป็นแน่แท้

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอโอกาศแนะนำว่า ถ้าท่านผู้หนึ่งผู้ใดเป็นผีเลี่ยมสมุทแล้ว จงรีบไปหาคุณ ๆ สาราจินากรรักษาเสียโดยเร็ว อย่าได้เสียเวลาไปหาหมอยิ่งเลย

นางยอม

ยาอายุวรรณอย่างประเสริฐ



กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือดลมได้อย่างดีหญิงที่ถูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมาตามกำหนดรายราคา ขวดละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหล ๒๐๙ บาท ที่ห้างขายยาเอาะเหล็ง น่าโรงหนังพัฒนาราสาม แยก

เรื่อง

โป๊ยไต้เฮียบ

(เปนพงศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินเชง)

(ต่อจากฉบับที่ ๑๗๕ วันเสาร์ที่ ๓ พฤศจิกายน)

ซึ่งมิทันรู้ตัวพากันตกใจ ชายนั้นได้เริ่มถามว่าท่านเหล่านี้เปนนายทหารมาจับผู้ร้ายใช่หรือมิใช่ คนเหล่านั้นได้ฟังคำถามอันปลาดจึงไม่มีใครรู้เรื่อง ต่างนิ่งมองแลดูตากันอยู่ นางลีซีเนี้ยจึงออกปากถามว่าใครเปนผู้ใช้เจ้ามาจงบอกไปก่อน และถ้ามีธระอันใดจงบอกโดยเร็ว ชายนั้นตอบว่าข้าพเจ้าเปนชาวประโมงค์หากินในทางจับปลาอยู่ตามลำน้ำนี้ เมื่อคืนนี้มีชายหน่มคนหนึ่ง ว่าจ้างให้ข้าพเจ้านำเรือไปส่งยังเว็งเซาฮู้โฮ้วซัว ข้าพเจ้าจึงแจ้งให้ฟังว่าที่เว็งเซาฮู้โฮ้วซัวนี้ร้ายกาจนัก ทั้งทางที่จะเข้าออกขับขันไม่ใช่ที่ ทางควรจะเข้าไป เพราะที่อื่นน่าเที่ยวยังมีอยู่เอนกอนันตังแต่ชายนั้นกลับตอบว่าเขาเปนเจ้าพนักงานรับราชการตั้งแต่งให้มาปราบโจร และมีพวกร่วมใจมาคอยอยู่ในศาลเจ้าร้างนี้ อนึ่งชายนั้นถ้าดูเผิน ๆ จะเห็นเปนเด็กอยู่ก็จริง แต่นกล้วกล้าสามารถยิ่งนัก เช่นคลิ่งสูงตั้งสามวาเศษกระโดดทีเดียวถึง และได้สั่งข้าพเจ้าไว้ว่าถ้าคอยอยู่จนสว่างไม่เห็นเขากลับออกมาแล้วให้ข้าพเจ้ารีบมาแจ้งให้ที่นี้ทราบโดยเร็ว ข้าพเจ้าคอยเรือมาคอยอยู่จนรุ่งสว่างก็ไม่เห็นกลับตามคำนัดหมาย จึงรีบนำความมาแจ้งแก่ท่าน การที่มาช้าไปนี้เพราะการเดินทางไม่สู้สดวก คนทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็เปนอันร้อนว่ากิมฮวงชือตกเข้าไปในที่อันขับขันแน่ ตันซีจึงว่าจริงไหมที่ข้าพเจ้าทำนายไว้นั้น นางลีซีเนี้ยจึงว่าเราอย่าได้พูดกันไปให้มันมากความเลย รีบไปช่วยโดยเร็วเถิด ถ้าช้าแม้แต่ชั่วใจเดียวจะมิเปนการ โอหยินซู้จึงว่าที่จะไปช่วยนั้นเราทั้งหลายก็เห็นว่าเปนการจำเปน แต่จะไปต่อค่ำดีหรือว่าเวลานี้ดีขอหารือนางลีซีเนี้ยจึงตอบว่า ที่จะช่วยชีวิตคนนั้นอุปมาดังหนึ่งช่วยคนที่ต้องอัคคีภัย หาควรที่จะรอคอยให้ช้ากว่าไม่ ควรจะไปเสียแต่ในเวลานี้จึงจะถูก โล่มิ่นเซี่ยมจึงพูดว่า หลวงจีนถิวอินนี้เปนคนหัวเก่าคงไม่ยอมให้ใครทำเล่นได้ง่าย ๆ เมื่อก่อนจะลงมือเราทั้งหลายควรจะปรึกษาหาวิธีให้แยบคายเสียก่อน นางลีซีเนี้ยจึงว่าข้อนี้ถูก ควรรีบถามให้ทราบจะได้ไม่เสียเวลา จึงเรียกชาวประโมงค์เจ้าของเรือนั้นเข้ามาถามว่าพวกเราหลายคนจะลงเรือไปหมดไหม? ชาวประโมงค์จึงตอบว่าถ้าจะยัดเยียดกันไปจริง ๆ ก็ได้ดอกแต่ต้องเบียดกันอัดแอนิดหน่อย ตันซีจึงตอบว่าขอให้ไปได้เปนแล้วกัน ถึงจะลำบากสักเล็กน้อยพวกเราหารังเกียจและไม่ต้องการความสบายแต่อย่างหนึ่งอย่างใดไม่ พูดแล้วชายหนุ่มทั้งเจ็ดก็ออกจากศาลเจ้าลงเรือตรงไปยังเว็งเซาฮู้โฮ้วซัว เคราะห์ดีที่ตามน้ำตามลมมิช้าก็ถึงเว็งเซาอันเปนช่องมหาภัยสถานคนเรือได้ลดใบลงและเอาเรือเทียบเข้าที่แพลูกบวบซึ่งกั้นกลางน้ำ ฝ่ายหลวงจีนผู้รักษาประตูน้ำอยู่นั้นแลเห็นเข้า จึงร้องถามว่าเรือนี้เปนเรือของใคร และมาที่นี่เพื่อประสงค์อะไร พวกที่มาได้ปฏิญาณกันเปนที่ตกลงแล้วว่าต้องเอาใจดีเข้าต่อดูก่อน เมื่อไม่สำเหร็จจึงค่อยใช้กำลังเข้าหักโหมเอาต่อภายหลัง เพราะฉนั้นโล่มิ่นเซี่ยมจึงตอบแทนคนทั้งหลายว่าพวกเราที่มานี้ล้วนแต่เปนสหายอันสนิทของท่านอาจารย์ถิวอินทั้งนั้น บังเอินวันนี้มีธระมาทางนี้จึงแวะมาเยี่ยม หลวงจีนผู้รักษาน่าที่ได้ถามถึงชื่อและแซ่เปนลำดับทุกคนแล้วสงเรือเล็กเข้าไปแจ้งให้พวกข้างในทราบ ประมาณสักครู่ใหญ่ ๆ ได้ยินเสียงกระดิ่งลูกพรวนและบานประตูน้ำนั้นเปิดออก หลวงจีนถิวอินพาพวกสานุศิษย์นั่งเรือออกมาต้อนรับคนเหล่านั้น โล่มิ่นเซี่ยมกับพวกจึงให้เงินแก่ชาวประโมงค์พอสมเหนื่อยแล้วก็พากันลงเรือของหลวงจีนถิวอินทุกลำวา คณะของเราได้มาพบกันหมดเช่นนี้ดีที่สุด นับว่าเปนโอกาศอันประเสริฐพลางเอามือชี้ไปที่ตันซีว่าท่านผู้นี้คือใคร ทำไมเราจึงไม่รู้จัก โล่มิ่นเซี่ยมจึงตอบว่าท่านผู้นี้แซ่ตันชื่อซีเปนสหายอันสนิทของข้าพเจ้า ครั้งนี้ทราบว่าพวกข้าพเจ้าจะมาตำนับท่าน และโดยความที่ได้ยินกิตติศัพท์ชื่อเสียงท่านมานานเขาไม่เคยพบเคยเห็นจึงขอโดยสารมาด้วย การล่วงทนาในเรือตอนนี้เปนไปตามปรกติ ครั้นเรือมาถึงท่าต่างก็ขึ้นบกเดินขึ้นภูเขาไป ตลอดทั้งสองข้างทางที่เดินไปนั้นปลูกต้นกุยไว้ทั้งสองข้าง ผลิดอกออกช่อออรชรดูเปนที่เจริญตายิ่งนัก

ครั้นเดินเข้าไปถึงสถานที่พัก หลวงจีนถิวอินจึงพาคนทั้งปวงเข้าไปจนถึงห้องรับแขกต่างคนก็นั่งลง หลวงจีนคนใช้ได้จัดน้ำร้อนน้ำชาออกมาเลี้ยงดูตามธรรมเนียม โล่มิ่นเซี่ยมจึงเริ่มพูดขึ้นว่า ท่านลิวเฮียพวกข้าพเจ้าทั้งหลายบรรดาที่มานี้เพราะมีความคิดถึง และประการหนึ่ง พวกเราทั้งหลายได้จากกันไปเปนเวลาช้านาน มิรู้ว่าจะมีความทุกข์สุขเปนประการใดจึงตั้งใจที่จะมาเยี่ยมเยือนท่าน ประการที่สองคือจะมาอ้อนวอนขอชีวิตของคน ๆ หนึ่งจากท่าน หลวงจีนถิวอินนกรู้แต่แกล้งทำเถลไถลพูดว่า ท่านกับเราก็เปนสหายที่สนิทกัน เมื่อมีสิ่งใดที่จะช่วยเหลือซึ่งกันและกันก็ยินดีที่จะช่วย เว้นแต่การขอชีวิตนักโทษนั้นจงเลิกพูดกันเสียทีเถิด โล่มิ่นเซี่ยมจึงตอบว่าถ้าเช่นนั้นพวกข้าพเจ้าละมีความน้อยใจเปนอันมาก แต่หวังในความเปนมิตร์ไมตรีท่านคงไม่บัดเสียทีเดียว เพราะได้อุส่าห์จับยกลงน้ำมาจนท่านทั้งที หลวงจีนถิวอินจึงตอบด้วยถ้อยคำไว้ตัวว่า ตามที่ท่านพูดมานี้เราไม่ทราบเลยว่าท่านหมายความถึงอะไร โล่มิ่นเซี่ยมจึงว่าก็เมื่อพี่รู้อยู่แก่ใจแล้วจะมาแสร้งถามทำไม วานอย่าทำไก๋หน่อยเลย คือลูกศิษย์คนเล็กของข้าพเจ้าชื่อกิมฮวงชือเมื่อคืนนี้ได้ล่วงเกินเข้ามาในเขตของท่าน จนบัดนี้แล้วก็ยังมิได้กลับออกไป เรือว่าเปนด้วยคนของท่านจับขังไว้ เพราะฉนั้นพวกข้าพเจ้าจึงได้พากันมาขอร้องต่อท่าน โปรดนึกว่าปล่อยลูกนกลูกกาเพื่อเห็นแก่ความสัมพันธ์สามัคคีในหมู่พวกเราเถิด อนึ่งกิมฮวงชืออายุจิตยังเปนเด็กไม่รู้จักฟ้าต่ำแผ่นดินสูง ถ้าทำอะไรให้ขุ่นเคืองล่วงเกินท่าน พวกข้าพเจ้าทั้งหลายขอรับสารภาพและลงโทษให้ ถิวอินยิ้มแล้วยะตอบว่า กระนั้นพวกท่านก็มิได้ตั้งใจที่จะมาเยี่ยมเยือนข้าพเจ้า ความจริงจะมาขอตัวคนร้ายอย่างเดียวเท่านั้น มันน่าขอบใจเหลือเกิน และลูกศิษย์ของท่านนั้นก็อยู่ในความคุมขังของเราจริงดังพูด แต่ที่จะส่งคืนกลับไปให้ท่านนั้นดูเหมือนไม่มีวัน แต่ที่ท่านจะทำโทษให้นั้นขอขอบใจ แต่อย่าต้องประดักประเดิดเลยสู้อยู่กับเราไม่ได้ หรือพวกท่านเห็นว่ามาด้วยกันมากจะแย่งชิงนักโทษจากเราได้โดยซึ่งหน้า ก็เชิญ เมื่อเห็นว่าจะทำได้ เราไม่หวั่น และขอบอกตามจริงว่าถ้าไม่เกรงใจจะใส่หัวพวกท่านไปจากที่นี่ ทันทีจิวเหล็งจึงว่า พี่ถิวอินพูดอะไรเช่นนั้นถึงคนมากก็ไม่อาจจะทำลายอำนาจของท่านได้ เพราะฉนั้นเมื่อพี่คิดจะทำโทษกิมฮวงชือแล้วโปรดบอก พวกข้าพเจ้าจะทำให้ทุกประการเว้นแต่ต้องเปนโทษที่อยู่ในวงแห่งความชอบธรรมถูกต้องตามเหตุผล ถิวอินจึงว่ากิมฮวงชือบังอาจลักลอบเข้ามาในเขตอันระโหฐานของเรา มิหน่ำซ้ำยังคิดว่ามีเกียมวิเศษบังอาจฆ่าชื่อฮุนผู้เปนศิษย์ที่รักของเราเสียยิ่งกว่านั้นคนรู้ดีว่าสู้เรามิได้ยังหาญสู้ตั้งแต่หัวค่ำจนรุ่งเช้า แต่ที่มือของมันสู้เรามิได้เกียมวิเศษจึงถูกเราพันหักสั้นออกไปเปนสองท่อนจึงได้รู้สึกตัวกลัวตาย แต่เรายังมีความกรุณาอยู่มิได้ฆ่าฟัน เพียงแต่เอาเชือกหนังมัดจองจำไว้ในถ้ำใต้ดิน เพื่อจะได้พบกับนางตันม้วยเนี้ยภรรยาในที่แห่งเดียวกัน ขอให้ท่านทั้งหลายเอาใจครองคู่ที่รักว่า โล่มิ่นเซี่ยมเขารู้จักรักแลส่งสารลูกศิษย์เขาเพียงไร เราก็จิตต์เขาก็ใจย่อมต้องมีความรักศิษย์เหมือนกัน บัดนี้ลูกศิษย์เราถูกลูกศิษย์เขาฆ่าตาย เราจะยอมให้ลูกศิษย์เราตายเปล่าๆหรือ อนึ่งกิมฮวงชือเปนศิษย์ที่รักของโล่มิ่นเซี่ยมเราไม่มีทิฐิเลย หวังว่าโล่มิ่นเซี่ยมคงไม่มีทิฐิเลยว่าชื่อฮุนไม่เปนศิษย์ที่รักของเรา จริงไหม? ขณะนั้นนางลีซีเนี้ยยืนฟังอยู่ทนมิได้มีความโกรธเปนอันมาก จึงร้องถามด้วยเสียงอันดังว่า

(ยังมีต่อ)

หนังสือเรื่องจีน

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มจำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ :—

(๑) เรื่องนิ่งเชียนงั่วซือ ๑๗ เล่มจบ มีการรบทัพจับศึกภายในประเทศ เพื่อช่วยพระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติ ความสนุกสนานและกลยุทธ์ไม่แพ้สามก๊ก

(๒) เรื่องไจตินเจ็ง ๘ เล่มจบ ถ้าพูดในการดูกจบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้ดูกจบขันทุกตอน

(๓) เรื่องซินเองเจ็งไซ ๒ เล่มจบ เปนเรื่องที่รบกันตอนเดียว ในหมู่ลูกหลานของพวกนักรบจีน

(๔) เรื่องนี่แกอิ๋ว ๔ เล่มจบ เปนเรื่องในสมัยแผ่นดินเชง มีการทำศึกกับต่างประเทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เปนแม่ทัพที่ดีเลิศนั้นต้องถือธรรมะเปนหัวใจ หาใช่ถืออำนาจเปนหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้นอกจากสนุกแล้วยังเปนคติด้วย

(๕) เรื่องซาโบ้วเกี๋ยม เปนเรื่องที่ผู้อ่านให้เกียรติยศว่าเปนที่ ๑ เพราะมีการชำระความอันลึกลับ และทำศึกสงครามภายในอันเต็มไปด้วยความผูกมิตร์ไมตรีในหมู่คณะทำนองกับซ้องกั๋ง ซึ่งคนแต่ก่อนแปลไว้แล้วนั้น

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังสือเรื่องจีนของโรงพิมพ์นี้แล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดการส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่ายก็ให้มาพูดจาตกลงกัน หนังสือที่กล่าวนี้โดยมากราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

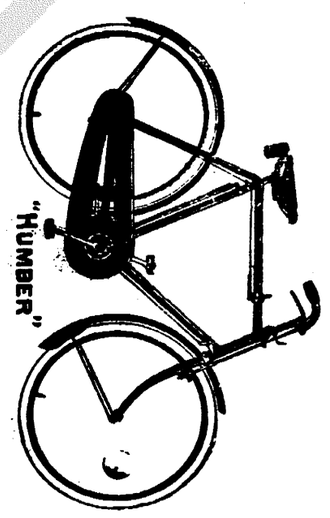
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗

เปนห้างที่สั่งของเข้ามาขายจากต้นตอ คือสำนักที่ทำในเมืองนอก เพราะฉนั้นจึงได้ของดีและราคาย่อมเยาว์

เช่นจักรยานของห้างเทพนครพานิช เปนมีชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาเสมอเหมือนได้ยาก ถ้าท่านผู้ใดซื้อไปโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะแวะชมจักรยานที่ห้างนี้ แม้จะยังไม่ซื้อ ในนามของห้างจะรับรองและขอบใจท่านเปนอันมาก